

※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。
 Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly!
 Bitte lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch genau durch!
 Veuillez attentivement lire les instructions avant l'emploi!



INSTRUCTION MANUAL
 組立／取扱説明書



MEGA FORCE Jr.

メガフォース Jr.

1:10 RADIO CONTROLLED .11 ENGINE POWERED 4WD QRC SERIES With GS-11R ENGINE

目次 Index Inhaltsverzeichnis

●キットの他にそろえる物	Required for operation	Das notwendige Zubehör	Matériel nécessaire	2 ~ 3
●プロポの準備	Radio preparation	Die RC-Anlage	Préparation de la radio	3
●組立て前の注意	Before you begin	Bevor Sie beginnen	Avant de commencer	4
●本体の組立て	Assembly	Das Bauen	Assemblage	5 ~ 19
●取扱いの注意	Operating your model safely	Zu Ihrer Sicherheit	Consignes de sécurité	20
●パーツリスト	Spare parts & optional parts			21 ~ 23
●分解図	Exploded View	Explosionszeichnung	Eclat	24 ~ 25



安全のための注意事項

この無線操縦模型は玩具ではありません!

- この商品は高い性能を発揮するように設計されています。組立てに不慣れな方は、模型を良く知っている人にアドバイスを受け確実に組立ててください。
- 小さい部品があるので、組立て作業は幼児の手がとどかない所で必ずおこなってください。
- 動かして楽しむ場所は、万一の事故を考えて安全を確認してから、責任をもってお楽しみください。
- 組立てた後も、説明書がいつでも見られるように大切に保管してください。



UNDER SAFETY PRECAUTIONS This radio control model is not a toy!

- First-time builders should seek the advice of experienced modellers before beginning assembly and if they do not fully understand any part of the construction.
- Assemble this kit only in places out of children's reach!
- Take enough safety precautions prior to operating this model. You are responsible for this model's assembly and safe operation!
- Always keep this instruction manual ready at hand for quick reference, even after completing the assembly.



ACHTUNG!

Dieses Modell ist kein Spielzeug!

- Anfänger sollten möglichst Rat bei Modellbaukundigen einholen, um das Modell richtig zusammenzubauen und gefahrlos bedienen zu können.
- Bauen Sie dieses Modell nur außer Reichweite von Kindern zusammen!
- Treffen Sie genügend Sicherheitsvorkehrungen, bevor Sie Ihr Modell bedienen! Sie alleine tragen die Verantwortung für Ihr Modell und dessen gefahrlose Bedienung!
- Bitte bewahren Sie diese Dokumentation zur späteren Verwendung auf.



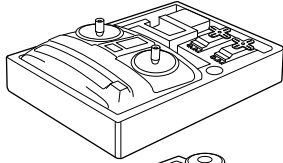
ATTENTION!

Ce modèle n'est pas un jouet!

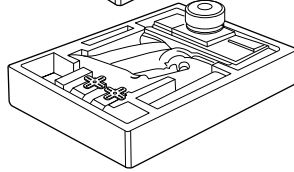
- Si vous êtes débutant dans le modélisme, prenez conseils auprès de modélisateurs confirmés afin d'utiliser votre modèle dans des conditions optimales.
- Assemblez ce kit en dehors de la portée de jeunes enfants!
- Prenez des précautions lors de l'utilisation. Vous seul êtes responsable des accidents de votre modèle. La société KYOSHO ou son distributeur ne peuvent en aucun cas être tenus responsables des accidents pouvant survenir lors de l'utilisation de ce modèle!
- Gardez cette notice à portée de main afin de vous y référer rapidement.

1 2チャンネル2サーボ無線操縦機 (プロポ)
 Minimum 2 channel radio with 2 servos.
 Eine 2-Kanal Fernlenkanlage mit 2 Servos.
 Radio 2 voies avec 2 servos.

■スティックタイプ
 Stick-type
 Knÿppelsteuerung
 A manches



■ハンドルタイプ
 Wheel-type
 Drehknopfsteuerung
 A volant

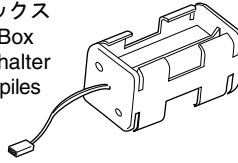


地上用 (自動車用) のプロポ (2チャンネル2サーボ仕様) セットを必ず使用してください。(地上用以外使用禁止)

CAUTION: Only use a surface radio with 2 channels and 2 servos!
WICHTIG: Benutzen Sie ausschließlich eine 2-Kanal RC-Anlage mit 2 Servos fÿr den Autobereich!

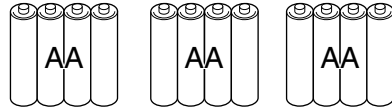
IMPORTANT: NŌutilisez quŌune radio 2 voies avec 2 servos pour voitures!

■電池ボックス
 Battery Box
 Batteriehalter
 Bo"tier ^ piles



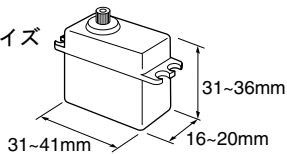
- プロポセットに付いているときは必要ありません。
- If already included with the radio, no battery box needs to be purchased separately.
- Wenn der Batteriehalter schon mit der RC-Anlage geliefert wird, brauchen Sie keinen gesondert kaufen.
- SŌil est d' j' fourni avec lŌensemble radio, il est inutile dŌacheter un bo"tier ^ piles s par .

■単3乾電池
 AA-size Batteries
 AA Trockenbatterien
 Piles type AA



- プロポの取扱いは、プロポに付属の説明書を参考にご覧ください。
- For more information on the radio, refer to its instruction manual.
- Fÿr mehr Einzelheiten Ÿber die RC-Anlage, lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung der RC-Anlage durch.
- Lisez la notice de la radio pour plus dŌinformations.

使用できるサーボサイズ
 Suitable servos
 Passende Servos
 Servos compatibles



2 燃料と始動用具
 Required for engine starting:
 Zum Starten von Verbrennungsmotoren benŸtigtes ZubehŸr:
 Pour faire d marquer le moteur thermique:



ガソリンや灯油は使用禁止。

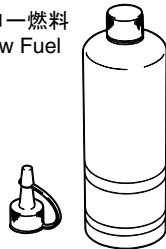
WARNING: Never use gasoline and kerosene!

VORSICHT: Verwenden Sie niemals handelsŸbliches Benzin und Diesel!

ATTENTION: NŌutilisez jamais ni de lŌessence ni du gasoil!

No.73201
 スーパースターパック
Super Starter Pack

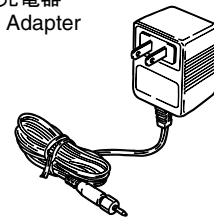
■グロー燃料
 Glow Fuel



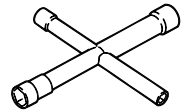
■スパークブースター
 Spark Booster



■AC充電器
 AC Adapter



■プラグレンチ
 Plug Wrench



- エンジン始動に必要な用具をセットにしました。

3 塗料 (ボディ塗装用)
 Paints (for painting the body shell)
 Farben (zur Lackierung der Karosserie)
 Peintures (pour peindre la carrosserie)

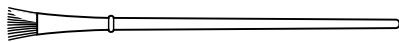


スプレーカラーを使用する場合、缶の説明を良く読んでください。
CAUTION: Before using Kyosho Spray Colors, always read the explanations!

WICHTIG: Lesen Sie bitte zuerst die Gebrauchsanleitung der Sprayfarben sorgfŸltig durch!

IMPORTANT: Avant lŌutilisation des Kyosho Spray Colors, lisez attentivement les explications!

■筆
PAINT BRUSH



No.2230
 ポリカカラー
POLYCA COLOR



No.76301~76711
 京商スプレーカラー
KYOSHO SPRAY COLOR



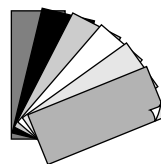
No.1841 (1mm x 5m)
 1842 (1.5mm x 5m)
 1843 (2.5mm x 5m)
 1859 (0.4mm x 8m)
 1860 (0.7mm x 8m)



マイクロラインテープ
MICRON LINE TAPE

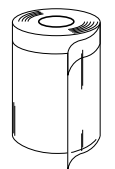
マスキング、細部デザイ Super-flexible tape for
 用伸縮自在テープです。 masking and detail design-
 ing jobs.

No.96701~96703
 Dフレックスカラーデカール
D FLEX COLOR DECAL



伸縮自在の特殊素材で3次曲面
 にもきれいに貼れる粘着シートです。
 Self-adhesive super-flexible sheets that
 bond to polycarbonate - even when
 applied to curved surfaces.

No.1947
 マスキングカバーシート
MASKING SHEET



マスキングテープとビニール
 シートが一体化になった広範囲
 マスク用テープです。

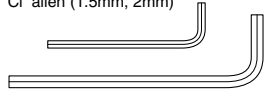
For safe masking jobs, use this plastic mask-
 ing sheet featuring one self-adhesive edge.

4 組立てに必要な工具
Tools required
Die notwendigen Werkzeuge
Les outils utilisés

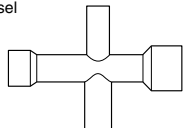
注意 使用する工具の取扱いには、十分注意してください。
CAUTION: Handle tools carefully!
WICHTIG: Gehen Sie vorsichtig mit Werkzeugen um!
IMPORTANT: Maniez les outils avec prudence!

キットに入っている工具
TOOLS INCLUDED
GELIEFERTE WERKZEUGE
OUTILS FOURNIS

■六角レンチ (1.5mm, 2mm)
Hex Wrench (1.5mm, 2mm)
Sechskantschlüssel (1.5mm, 2mm)
Cl allen (1.5mm, 2mm)



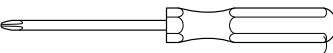
■十字レンチ
Cross Wrench
Kreuzschlüssel
Cl en croix



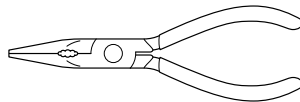
■グリス
Grease
Fett
Graisse



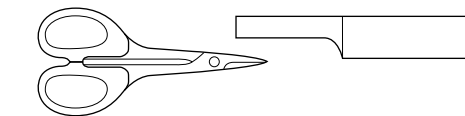
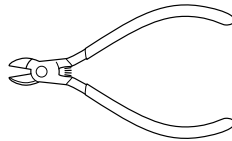
■+ドライバー (大、中、小)
Phillips Screwdriver (L, M, S)
Kreuzschraubendreher
Tournevis cruciforme



■ラジオペンチ
Needle Nose Pliers
Flachzange
Pincettes plates



■ニッパー
Wire Cutters
Seitenschneider
Pince coupante



ラウンドカッター&サンダー
ROUND CUTTER & SANDER
LEXANSCHERE
CISEAUX A LEXAN

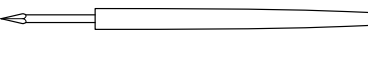
No.1829

ボディのカット、仕上げ用。曲線部分も楽に作業ができます。
For trimming bodies. Cutting along curved lines never was so easy!
Schneidet ohne Probleme auch Kurven. Für Karosserien aus Lexan.
Coupe le long de lignes courbes. Pour les carrosseries.

■カッターナイフ
Sharp Hobby Knife
Scharfes Bastelmesser
Cutter



■キリ
Awl
Spitzzähle
Pointon



KYOSHO スペシャルグルー
KYOSHO Special Glue

瞬間接着剤
Instant Glue
Sekundenkleber
Colle cyanoacrylate

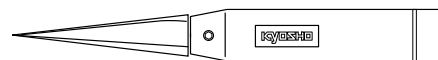
No.96154



ナイフエッジリーマー
KNIFE EDGE REAMER
REIBAHLE
ALESOIR SPECIAL

No.695101

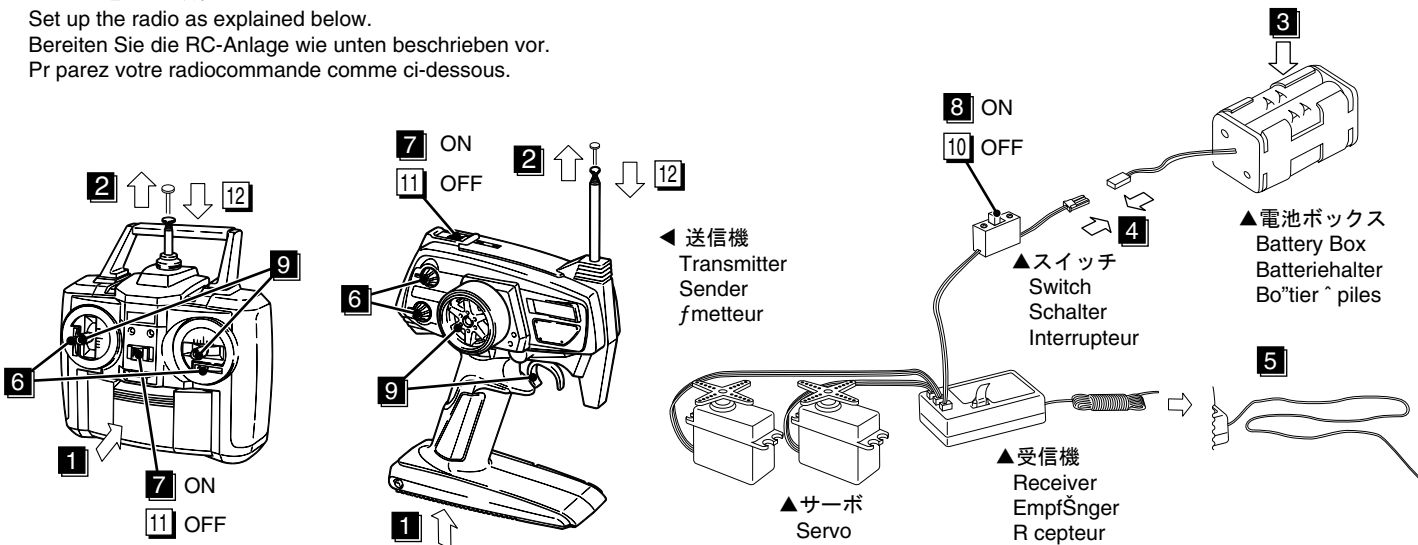
下穴加工が不要で、直接1~15mmの穴あけができる工具です。
No need to pre-drill!
Drills neat 1 ~ 15mm holes directly!
Unerlässlich, nützlich! Diese Ahle bohrt Ihnen 1 ~ 15mm Löcher, einfach und sauber!
Un must! Permet de faire des trous de 1 ~ 15mm sans effort! Idal pour les carrosseries.



プロポの準備 / RADIO PREPARATION / DIE RC-ANLAGE / PRÉPARATION DE LA RADIO

●プロポを下の順番にしたがってセットします。

Set up the radio as explained below.
Bereiten Sie die RC-Anlage wie unten beschrieben vor.
Préparez votre radiocommande comme ci-dessous.



●始める時

- 1 送信機に単3乾電池をセットする。
- 2 送信機のアンテナをのばす。
- 3 電池ボックスに単3乾電池をセットする。
- 4 電池ボックスのコネクターをつなぐ。受信機のアンテナをのばす。
- 5 トリムを中央にセットする。
- 6 送信機のスイッチを入れる。
- 7 受信機のスイッチを入れる。
- 8 スティックを動かしてサーボが動いているか確認。

●終わる時

- 10 受信機のスイッチを切る。
- 11 送信機のスイッチを切る。
- 12 送信機のアンテナを縮める。

●START

- 1 Insert the AA-size dry batteries into the transmitter.
- 2 Extend the transmitter antenna.
- 3 Insert the AA-size dry batteries into the battery box.
- 4 Plug in the battery box.
- 5 Unwind the receiver antenna.
- 6 Center the trims.
- 7 Switch on the transmitter.
- 8 Switch on the receiver.
- 9 Make sure the servos move according to your transmitter inputs.

●FINISH

- 10 Switch off the receiver.
- 11 Switch off the transmitter.
- 12 Retract the transmitter antenna.

●ANFANG

- 1 Setzen Sie die AA Batterien in den Sender ein.
- 2 Ziehen Sie die Senderantenne aus.
- 3 Setzen Sie die AA Batterien in den Batteriehalter ein.
- 4 Schließen Sie den Batteriehalter an.
- 5 Entspulen Sie die Empfängerantenne.
- 6 Stellen Sie die Trimmer neutral.
- 7 Schalten Sie den Sender an.
- 8 Schalten Sie den Empfänger an.
- 9 Überprüfen Sie, ob die Servos sich Ihrer Richtung entsprechend verhalten.

●ENDE

- 10 Schalten Sie den Empfänger aus.
- 11 Schalten Sie den Sender aus.
- 12 Ziehen Sie die Senderantenne ein.

●DEBUT

- 1 Installez les piles type AA dans l'îO metteur.
- 2 D ployez l'îOantenne de îO metteur.
- 3 Installez les piles type AA dans le boîtier ^ piles.
- 4 Ensuite, branchez le boîtier ^ piles.
- 5 D ployez l'îOantenne du r cepteur.
- 6 Mettez les trims au neutre.
- 7 Mettez îO metteur sur îOONÓ.
- 8 Mettez le r cepteur sur îOONÓ.
- 9 V rifiez ^ ce que les servos bougent selon vos manoeuvres sur îO metteur.

●FIN

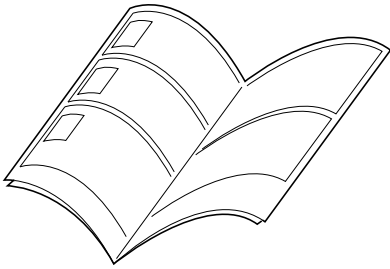
- 10 Mettez le r cepteur sur îOOFFÓ.
- 11 Mettez îO metteur sur îOOFFÓ.
- 12 Rentrez l'îOantenne de îO metteur.

1 組立ての前に下記のことに注意してください。

- この説明書を良く読み、構造を理解する。
- キットの内容を確認する。
※万一不良、不足がありましたら、お買い求めの販売店か、当社「ユーザー相談室」までご連絡ください。
- 小さな部品の形やサイズを間違えないようにする。図を参考にして確認しながら組立てる。
- TPビス締めるときは・・・
締めこみが固くても部品が固定されるまで締めてください。
ただし、部品が変形するまで締めるとビスがきかなくなります。

Before assembling, please read the following carefully:

- First, read this instruction manual and understand the model's construction.
- Check the contents of this kit.
Should parts be missing, immediately contact the retail shop or your nearest Kyosho distributor.
- Do not take the wrong screw or small part. Compare it to the true-to-scale diagram in each assembly step, then install it.
- When tightening a self-tapping (TP) screw:
Even if feeling hard, tighten a TP screw until the part will be securely attached. However, do not overtighten it as the plastic thread inside the part may strip!

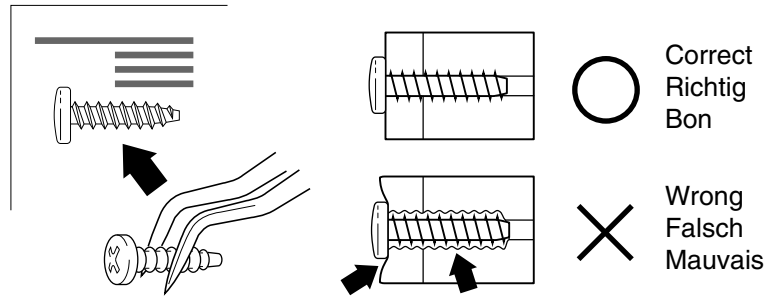


Lesen Sie folgendes vor dem Zusammenbau aufmerksam durch:

- Lesen Sie zuerst die Bauanleitung ganz durch und verstehen Sie den Aufbau Ihres Modelles.
- Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt.
Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich direkt an Ihren Fachhändler oder an den Kyosho-Vertreiter in Ihrem Land.
- Verwechseln Sie Schrauben sowie kleine Bauteile nicht! Vergleichen Sie sie vor dem Einbau mit den Darstellungen in Originalgröße in den Baustufen.
- Beachten Sie beim Festziehen einer Treibschraube folgendes:
Schrauben Sie solange, bis das anzubringende Teil sicher und fest sitzt. Achten Sie jedoch darauf, daß Sie den Gewindegang im Material nicht überdrehen!

Avant l'assemblage, veuillez lire les points suivants

- Lisez d'abord complètement cette notice; ainsi vous aurez un aperçu du déroulement et pourrez mieux vous orienter.
- Vérifiez ensuite le contenu du kit.
Si jamais il y a des pièces manquantes, adressez-vous directement à votre magasin spécialisé ou au distributeur Kyosho dans votre pays.
- Ne confondez pas les vis et les petites pièces! Vérifiez-les à l'aide des illustrations dans chaque page de montage, puis assemblez les.
- Lorsque vous serrez une vis autotaraudeuse:
Serrez jusqu'à ce que la pièce soit bien installée. Pourtant, veillez à ne pas trop la serrer puisque vous risquez d'abîmer le filet dans la pièce.



2 説明書の見かた

How to read the instruction manual:

So funktioniert die Bauanleitung:
Comment lire les instructions:

[説明例 Example Exemple Beispiel]

1 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung / Suspension avant

④ 5 x 10mm メタル
Metal Bushing
Metallager
Palier metal

⑤ キングピン
King Pin
Achsschenkelbolzen
Vis de fusée

No.4, No.5, No.6

- A:** この項目で組立てるおおよその場所。
- B:** 小物部品の名前、原寸図、使用数。
- C:** キット内の部品は、ビス類を除いてキーNo.が付けられています。スペアパーツを購入する時はキーNo.を参照して下さい。
- D:** 説明書内では多くのマークが使用されています。マークに注意して組立てを進めてください。マークの説明は、各ページの下にあります。

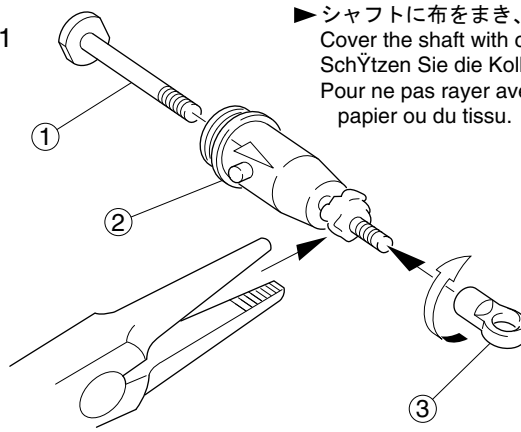
- A:** Indicates the number of the assembly step and the part that will be assembled.
- B:** Key Number, Part Name, True-to-scale Diagram, Quantity Used.
- C:** All parts except screws are identified by key numbers. For purchasing spare parts, find the key number of the part needed in the spare parts list and refer to the left column to look up the corresponding order number.
- D:** This instruction manual uses several symbols. Please note them during the entire assembly at the bottom of each page.

- A:** Die Nummer der Baustufe sowie das zu bauende Teil werden angegeben.
- B:** Teilenummer, Teilname, Darstellung in Originalgröße und Anzahl.
- C:** Die Teilenummer stellt den Bezug zu unserer Bestellnummer her. Am Ende der Bauanleitung finden Sie eine Ersatzteilliste, die zu der Teilenummer die entsprechende Bestellnummer liefert.
- D:** Diese Bauanleitung verwendet verschiedene Piktogramme, deren Bedeutungen unten auf jeder Seite erklärt werden.

- A:** Numéro de la plage de montage et le nom de la pièce à assembler.
- B:** Numéro de référence de la pièce, nom, illustration en grandeur réelle et quantité utilisée.
- C:** Toutes les pièces, exceptés les vis, sont identifiées par un numéro de référence. Pour l'achat de pièces de rechange, trouvez ce numéro dans la liste pour pièces de rechange à la fin de cette notice. Toute la gauche de cette même liste, vous trouverez ainsi le numéro de commande correspondant.
- D:** Cette notice utilise des pictogrammes dans les pages de montage. Référez-vous au bas de chaque page pour savoir leur signification.

1 ダンパー Stoßdämpfer
Shock Amortisseur

 No.1



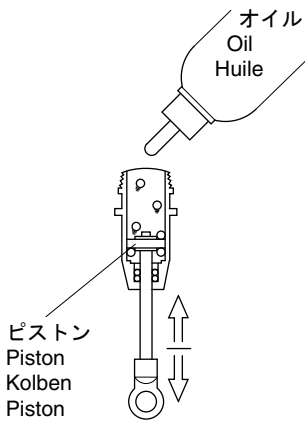
▶ シャフトに布をまき、つかむ。
Cover the shaft with cloth before gripping it with pliers.
Schützen Sie die Kolbenstange mit etwas Stoff oder Papier.
Pour ne pas rayer avec la pince, protégez la tige avec du papier ou du tissu.

x4

2 ダンパー Stoßdämpfer
Shock Amortisseur

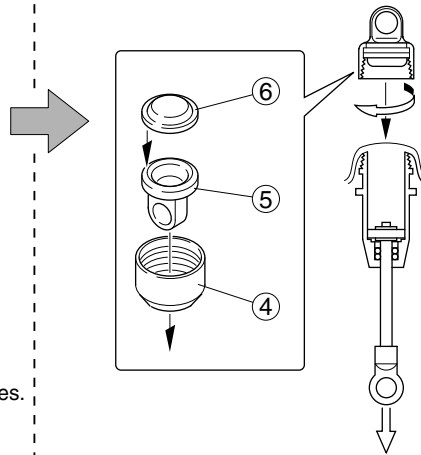
 No.1

▶ ピストンを下げ、オイルをもり上がるまで入れる。
Pull down the piston and slowly pour in oil.
Ziehen Sie den Kolben herunter und füllen Sie ...! ein.
Descendez le piston et remplissez le d'huile à ras bord.

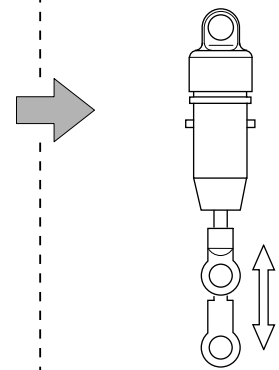


▶ 上下させ、気泡をとる。
Move the piston up and down to get rid of air bubbles.
Bewegen Sie den Kolben auf und ab, um Lufteinschlüsse austreten zu lassen.
Faites monter et descendre afin d'vacuer les bulles d'air.

▶ ピストンを下げてゆっくりとしめ、余分なオイルを出す。
Keep the piston pulled down and screw on (4) causing excessive oil to overflow.
Halten Sie den Kolben unten und schrauben Sie (4) langsam auf. Ggf. ...! abwischen.
Avec le piston descendu, vissez lentement (4).



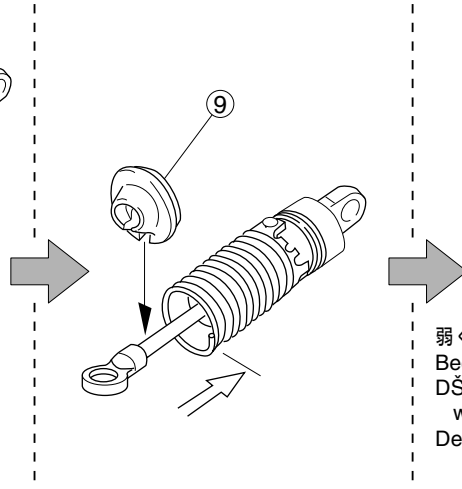
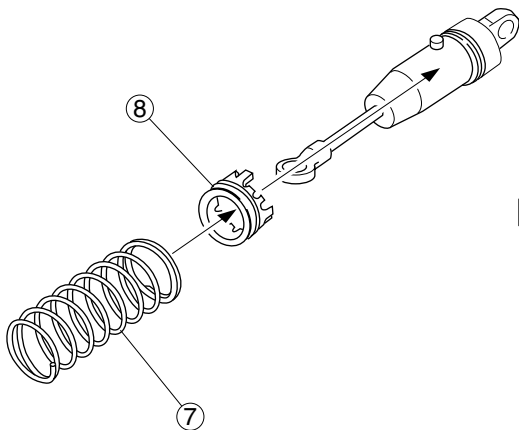
▶ スムーズに動くか確認する。
Confirm that each piston moves up and down smoothly.
Prüfen Sie, ob der Dämpfer Wirkung zeigt.
Vérifiez que le piston navigue librement.



x4

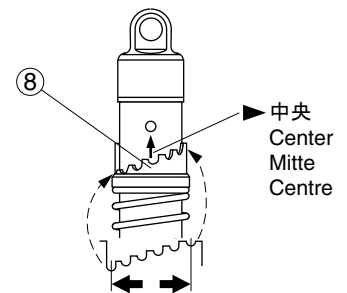
3 ダンパー Stoßdämpfer
Shock Amortisseur

 No.1




弱く(やわらかく)なる。
Becomes softer.
Dämpferwirkung wird weicher.
Deviend plus souple.

強く(かたく)なる。
Becomes harder.
Dämpferwirkung wird härter.
Deviend plus dur.



x4

 使用する袋詰。
Part bags used.
Verwendeter Teilebeutel.
Sachet utilis .

x4 4セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué .

4

クーリングファン K hlgebl sse
Cooling Fan Ventilateur

No.8

3mm ナット Mutter
Nut Ecrou

2

⑪ ファンシャフト Gewindewelle
Fan Shaft Axe filet

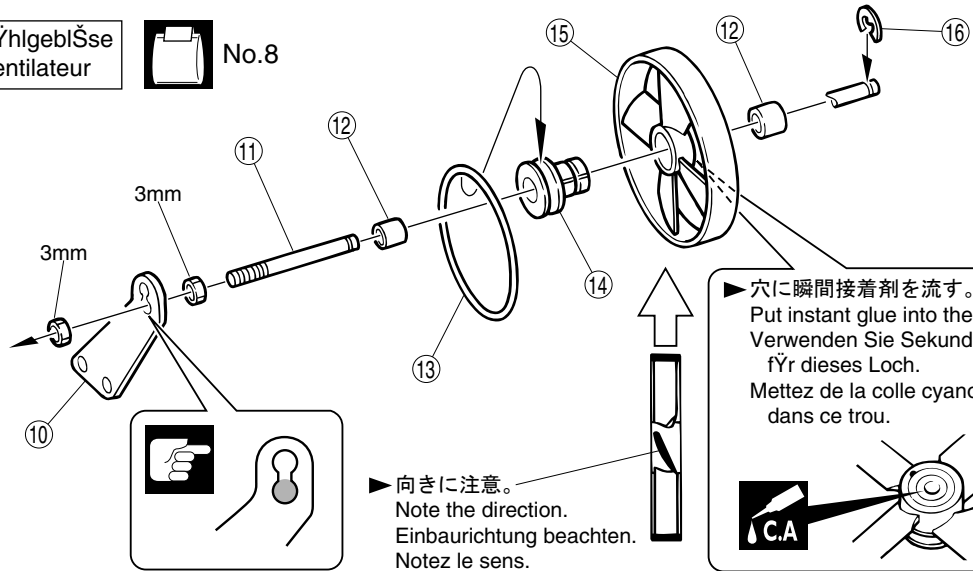
1

⑫ 3 x 6 x 5mm メタル
Metal Bushing
Metallager
Palier m tal

2

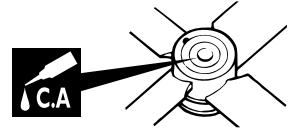
⑯ E2.5 Eリング E-Ring
E-ring Circlip

1



▶ 穴に瞬間接着剤を流す。
Put instant glue into the hole.
Verwenden Sie Sekundenkleber
f r dieses Loch.
Mettez de la colle cyanoacrylate
dans ce trou.

▶ 向きに注意。
Note the direction.
Einbaurichtung beachten.
Notez le sens.



5

QRCユニット QRC-Einheit
QRC Unit Unit QRC

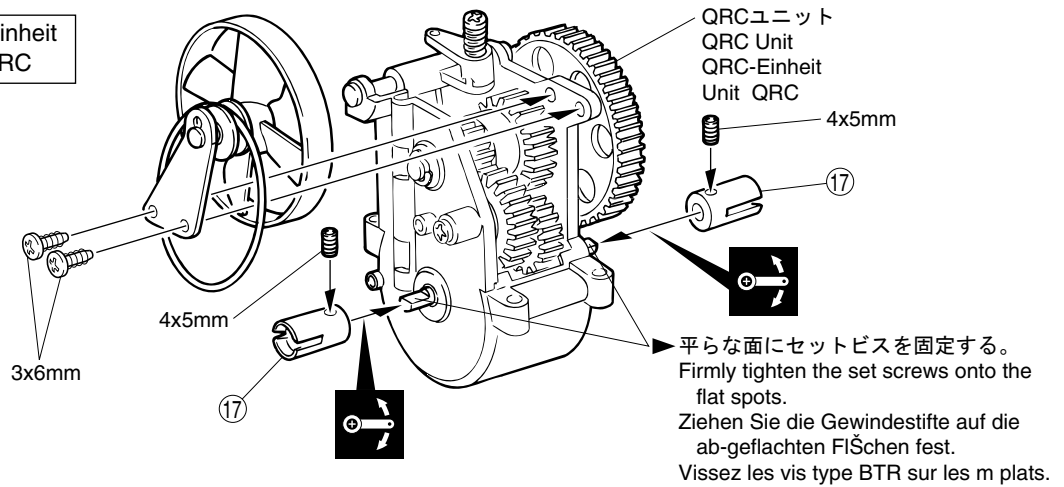
No.6

3 x 6mm TPビス (銀)
TP Screw (silver)
LK Treibschraube (silber)
Vis autotaraudeuse (argent)

2

4 x 5mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis type BTR

2



▶ 平らな面にセットビスを固定する。
Firmly tighten the set screws onto the
flat spots.
Ziehen Sie die Gewindestifte auf die
ab-geflachten Fl schen fest.
Vissez les vis type BTR sur les m plats.

6

QRCユニット QRC-Einheit
QRC Unit Unit QRC

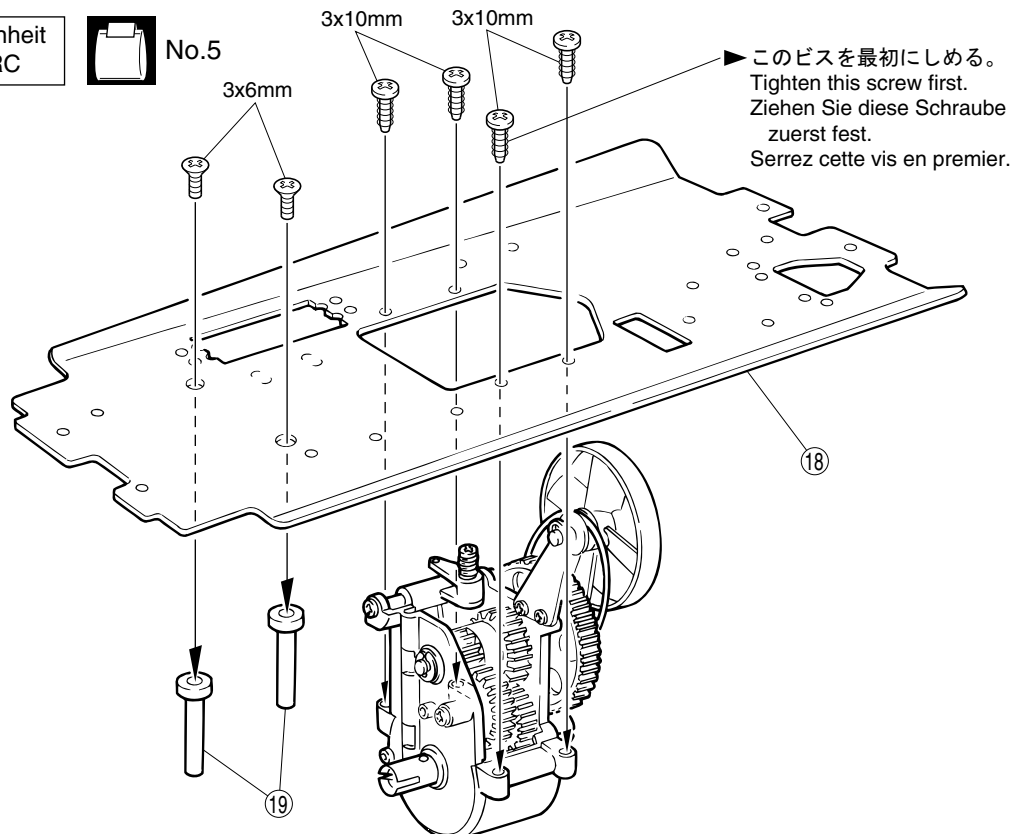
No.5

3 x 6mm サラビス (銀)
F/H Screw (silver)
SK Schraube (silber)
Vis  te fraise (argent)

2

3 x 10mm TPビス (銀)
TP Screw (silver)
LK Treibschraube (silber)
Vis autotaraudeuse (argent)

4



▶ このビスを最初にしめる。
Tighten this screw first.
Ziehen Sie diese Schraube
zuerst fest.
Serrez cette vis en premier.

使用する袋詰。
Part bags used.
Verwendeter Teilebeutel.
Sachet utilis .

瞬間接着剤で接着する。
Apply instant glue (CA glue, super glue).
Verwenden Sie Sekundenkleber.
Collez avec de la colle cyanoacrylate.

可動するように組立てる。
Ensure smooth non-binding movement while assembling.
Das Teil mu  sich leicht bewegen lassen.
La pi ce doit pouvoir pivoter autour de la vis.

注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!

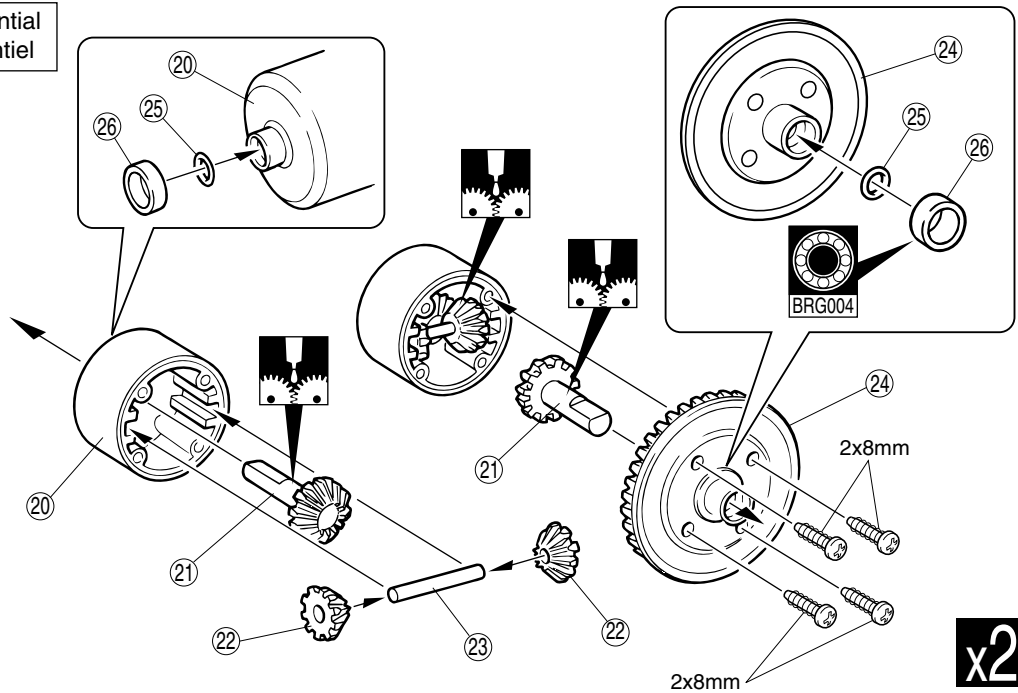
7

デフギヤ Gear Differential Differential Diff rentiel



No.2

- 2 x 8mm TPビス
TP Screw
LK Treibschraube
Vis autotaraudeuse
----- 8
- ⑳ 3 x 20mm シャフト Welle
Shaft
Axe
----- 2
- ㉕ オリング O-Ring
O-ring
Joint
----- 4
- ㉖ 8 x 10mm カラー
Collar
Gleitlager
Bague
----- 4



x2

8

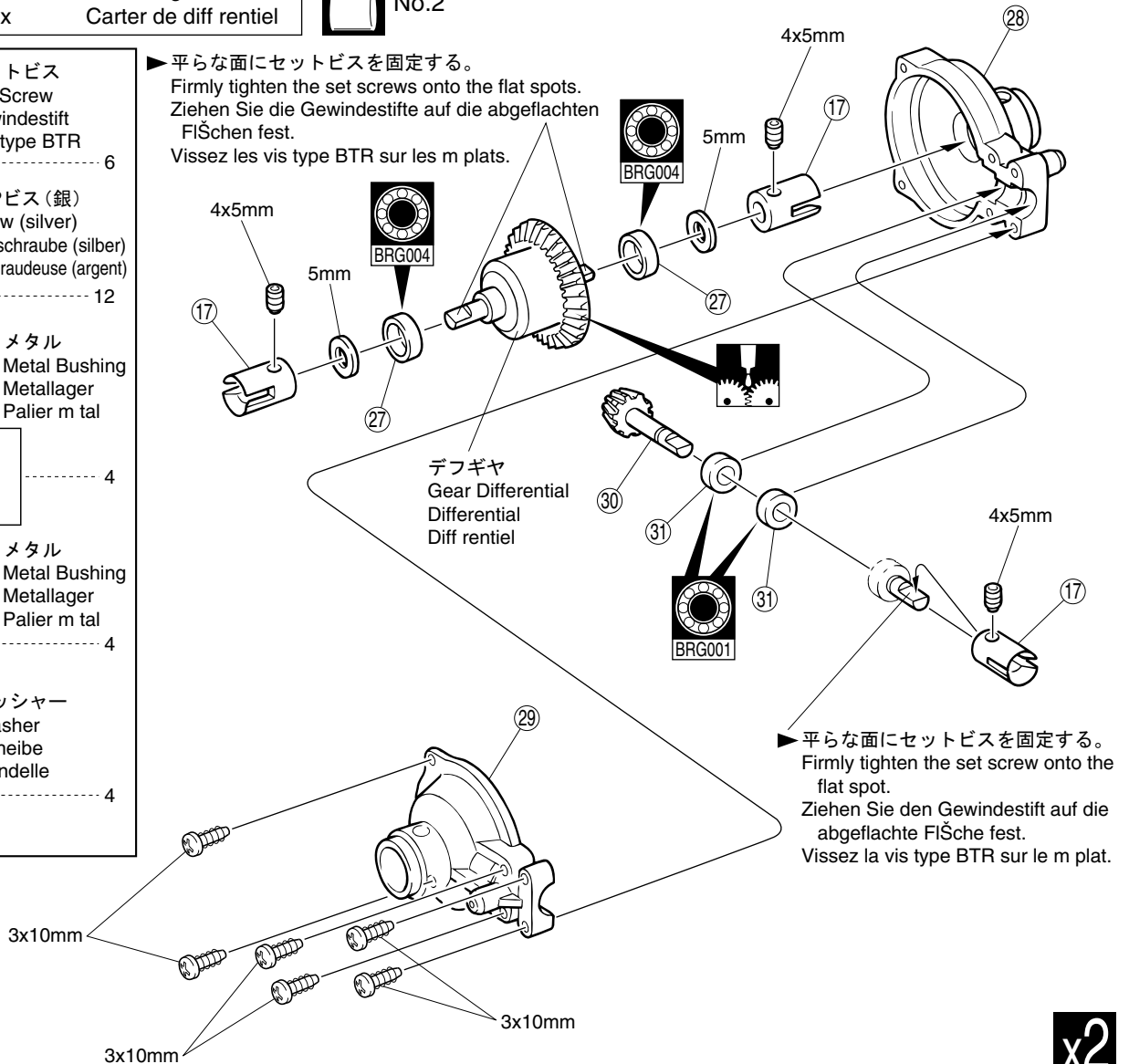
ギヤボックス Gearbox Getriebegehäuse Carter de diff rentiel



No.2

- 4 x 5mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis type BTR
----- 6
- 3 x 10mm TPビス (銀)
TP Screw (silver)
LK Treibschraube (silber)
Vis autotaraudeuse (argent)
----- 12
- ㉗ 10 x 14mm メタル
Metal Bushing
Metallager
Palier m tal
----- 4
- ㉘ 5 x 10mm メタル
Metal Bushing
Metallager
Palier m tal
----- 4
- 5mm ワッシャー
Washer
Scheibe
Rondelle
----- 4

▶ 平らな面にセットビスを固定する。
Firmly tighten the set screws onto the flat spots.
Ziehen Sie die Gewindestifte auf die abgeflachten
Flächen fest.
Vissez les vis type BTR sur les m plats.



▶ 平らな面にセットビスを固定する。
Firmly tighten the set screw onto the flat spot.
Ziehen Sie den Gewindestift auf die abgeflachte Flächen fest.
Vissez la vis type BTR sur le m plat.

x2

使用する袋詰。
Part bags used.
Verwendeter Teilebeutel.
Sachet utilis .

x2 2セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué .

グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graissez.

オプションのベアリングの品番。(例: No.BRG001)
Ball bearings are optional ! (with optional part no.)
Wahlweise Kugellager (Jeweils mit Best.-Nr.)
Les roulements sont en option. (avec les pi ces en option Nj)

9 リヤギヤボックス Hinteres Getriebegehäuse Rear Gearbox Carter de diff rentiel arri re

3 x 10mm TPビス (銀)
TP Screw (silver)
LK Treibschraube (silber)
Vis autotaraudeuse (argent) ----- 8

3x10mm

35 ▶ 向きに注意。
Note the direction.
Einbaurichtung beachten.
Notez le sens.

ギヤボックス
Gearbox
Getriebegehäuse
Carter de diff rentiel

▶ 向きに注意。
Note the direction.
Einbaurichtung beachten.
Notez le sens.

10 リヤサスペンション Hintere Aufhängung Rear Suspension Suspension arri re

16 E2.5 Eリング E-ring E-Ring Circlip ----- 2

31 5 x 10mm メタル Metal Bushing Metallager Palier m tal ----- 4

40 ボールシャフト Ball Shaft Welle mit Kugel Axe ^ boule ----- 2

4mm フランジ付ナイロンナット Flanged Nylon Nut Stoppmutter Ecrou Nylstop paul ----- 2

41 3 x 7 x 2mm プラカラー Plastic Collar Kunststofflager Palier plastique ----- 2

BRG001

BRG001

4mm

39

31

42

38

37

41

40

▶ Aのマーク
ÖAÖ marked
A echts markiert
Marqu ÖAÖ

▶ Bのマーク
ÖBÖ marked
B echts markiert
Marqu ÖBÖ

11 リヤサスペンション Hintere Aufhängung Rear Suspension Suspension arri re

3 x 10mm TPビス (銀)
TP Screw (silver)
LK Treibschraube (silber)
Vis autotaraudeuse (argent) ----- 4

44 スクリューピン Screw Pin Schraubstift Axe filet ----- 2

46 5.8mm ピロボール (銀)
Pillow Ball (silver)
Kugelschraube (silber)
Vis ^ rotule (argent) ----- 2

45 ▶ 向きに注意。
Note the direction.
Einbaurichtung beachten.
Notez le sens.

44

46


46

3x10mm

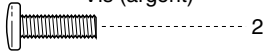
3x10mm

使用する袋詰。 Part bags used. Verwendeter Teilebeutel. Sachtet utilis.
 番号の順に組立てる。 Assemble in the specified order. In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen. Assemblez dans l'ordre indiqu.
 左右同じように組立てる。 Assemble left and right sides the same way. Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite. Assemblez le c^te gauche comme le c^te droit.
 グリスを塗る。 Apply grease. Fetten. Graissez.
 仮止め。 Temporarily tighten. Voriufig festziehen. Vissez temporairement.
 オプションのベアリングの品番。(例: No.BRG001) Ball bearings are optional! (with optional part no.) Wahlweise Kugellager (Jeweils mit Best.-Nr.) Les roulements sont en option. (avec les pi ces en option N)

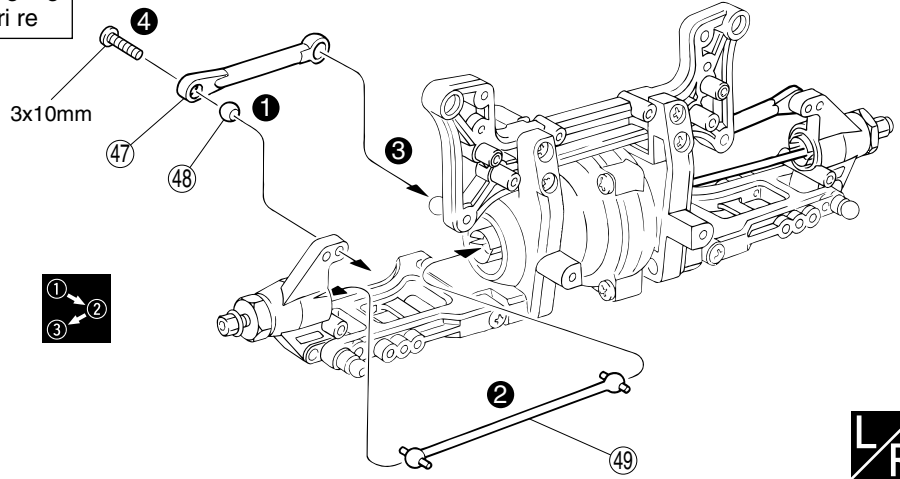
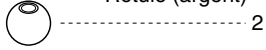
12 リヤサスペンション Hintere Aufhängung
Rear Suspension Suspension arri re

 No.3, No.5, No.6


3 x 10mm ビス (銀)
Screw (silver)
LK Schraube (silber)
Vis (argent)



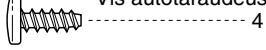
④8 5.8mm ボール (銀)
Ball (silver)
Kugel (silber)
Rotule (argent)



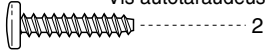
13 リヤサスペンション Hintere Aufhängung
Rear Suspension Suspension arri re

 No.4, No.7

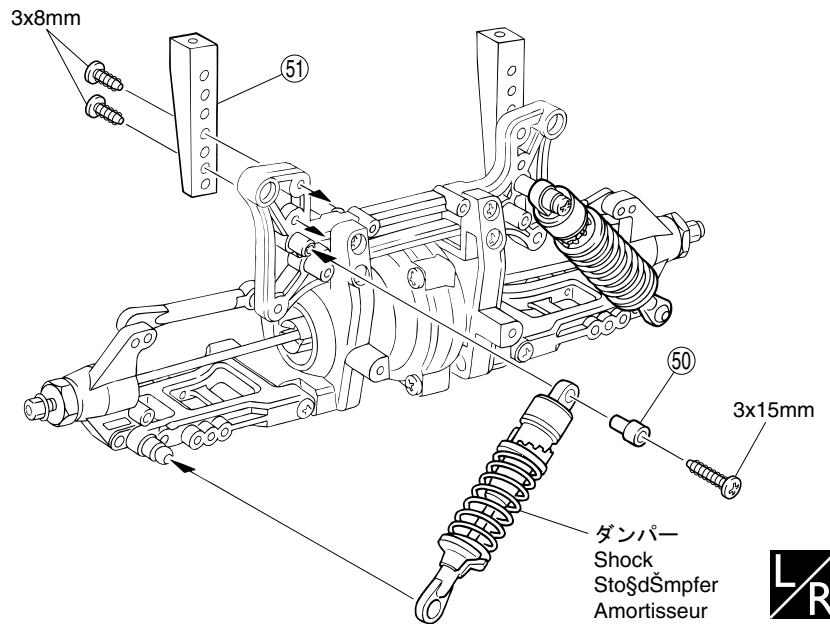
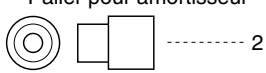
3 x 8mm TPビス
TP Screw
LK Treibschraube
Vis autotaraudeuse




3 x 15mm TPビス
TP Screw
LK Treibschraube
Vis autotaraudeuse



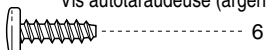
⑤0 ダンパーブッシュ
Shock Bushing
Dämpferlager
Palier pour amortisseur



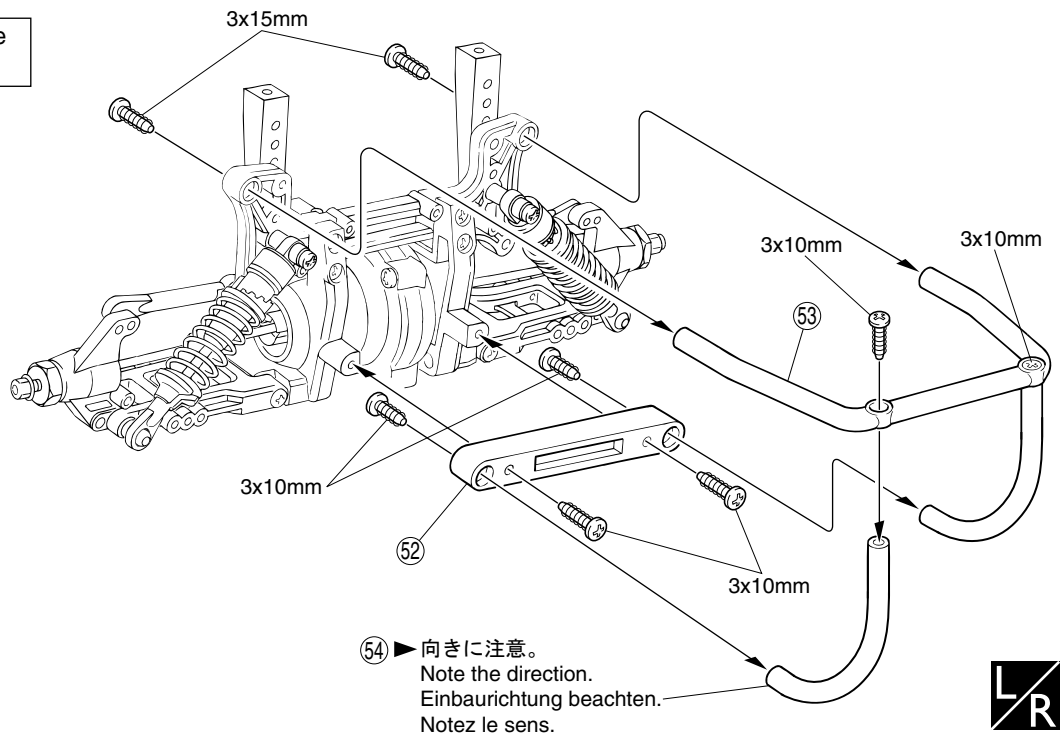
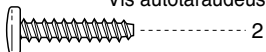
14 バンパー Stoßstange
Bumper Pare-choc


 No.4, No.8


3 x 10mm TPビス (銀)
TP Screw (silver)
LK Treibschraube (silber)
Vis autotaraudeuse (argent)




3 x 15mm TPビス
TP Screw
LK Treibschraube
Vis autotaraudeuse



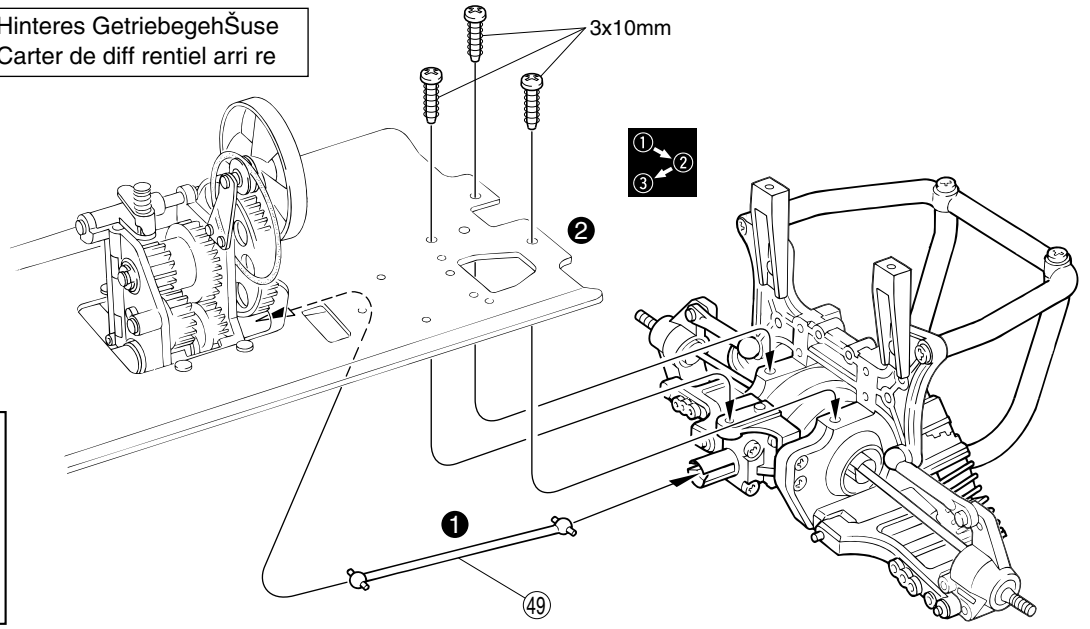
 使用する袋詰。
Part bags used.
Verwendeter Teilebeutel.
Sachet utilis .

 番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqu .

 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le cTMt gauche comme le cTMt droit.

15 リヤギヤボックス Hinteres Getriebegehäuse
Rear Gearbox Carter de diff rentiel arri re

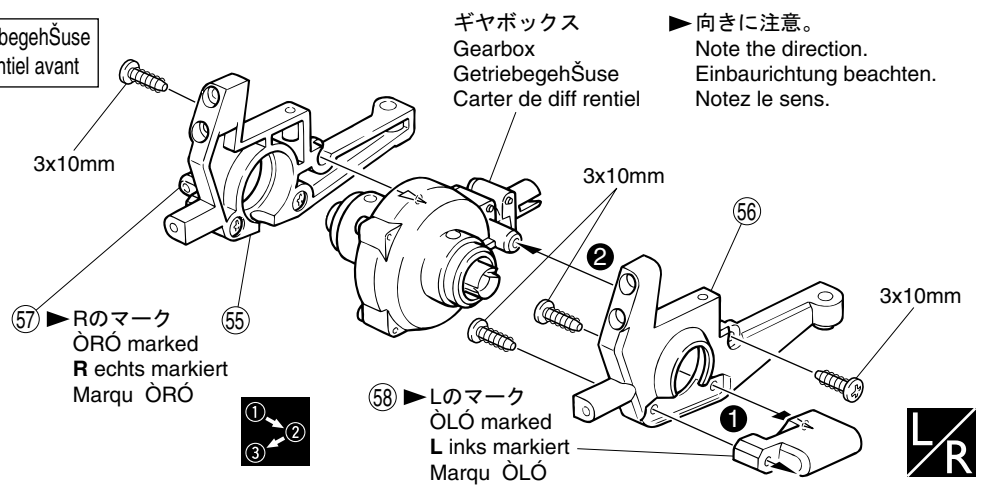
No.6



- 3 x 10mm TPビス (銀)
TP Screw (silver)
 - LK Treibschraube (silber)
Vis autotaraudeuse (argent)
- 3

16 フロントギヤボックス Vorderes Getriebegehäuse
Front Gearbox Carter de diff rentiel avant

No.4

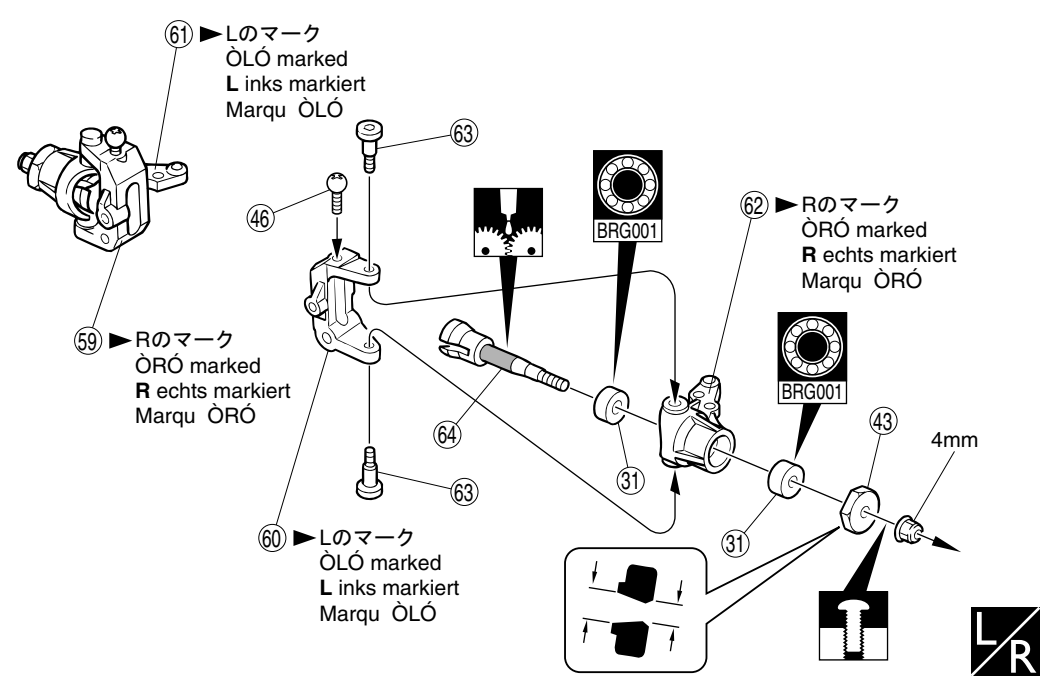


- 3 x 10mm TPビス (銀)
TP Screw (silver)
 - LK Treibschraube (silber)
Vis autotaraudeuse (argent)
- 6

17 フロントサスペンション Vordere AufhŠngung
Front Suspension Suspension avant

No.4, No.5, No.6


- 4mm フランジ付ナイロンナット
Flanged Nylon Nut
Stoppmutter
Ecrou Nylstop paul
- 31 5 x 10mm メタル
Metal Bushing
Metallager
Palier m tal
- 46 5.8mm ピロボール (銀)
Pillow Ball (silver)
Kugelschraube (silber)
Vis ^ rotule (argent)
- 63 キングピン
King Pin
Achsschenkelbolzen
Vis ^ fus e



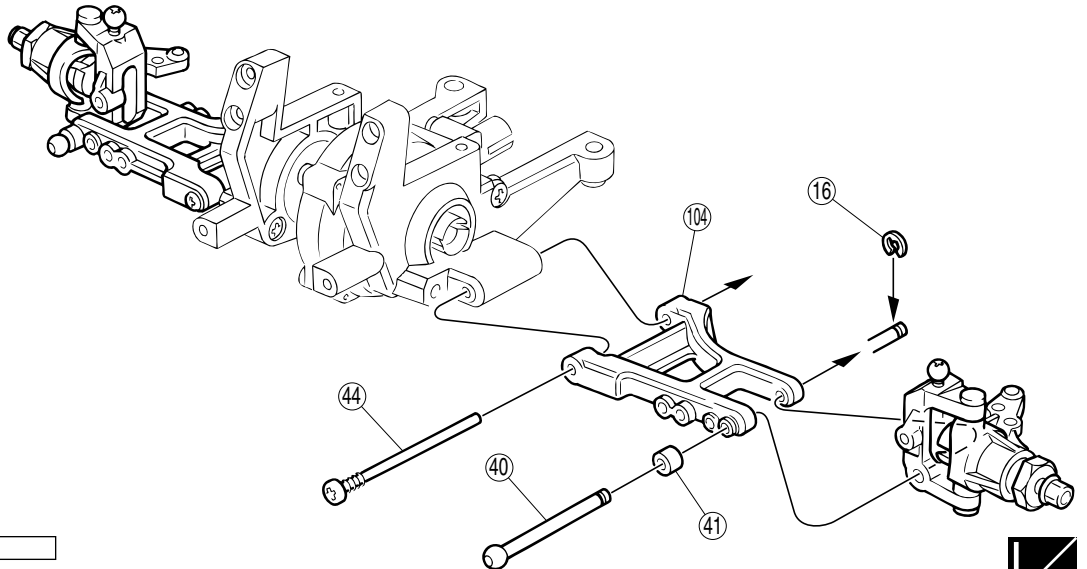
使用する袋誌。 Part bags used. Verwendeter Teilebeutel. Sachet utilis .
 番号の順に組立てる。 Assemble in the specified order. In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen. Assemblez dans l'ordre indiqu .
 左右同じように組立てる。 Assemble left and right sides the same way. Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite. Assemblez le c^t gauche comme le c^t droit.
 グリスを塗る。 Apply grease. Fetten. Graissez.
 仮止め。 Temporarily tighten. Vorlufug festziehen. Vissez temporairement.
 オプションのベアリングの品番。(例: No.BRG001) Ball bearings are optional ! (with optional part no.) Wahlweise Kugellager (Jeweils mit Best.-Nr.) Les roulements sont en option. (avec les pi ces en option Nj)

18

フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhngung / Suspension avant


 No.3, No.5

- ①⑥ E2.5 Eリング E-Ring
E-ring Circlip
----- 2
- ④① 3 x 7 x 2mm プラカラー
Plastic Collar
Kunststofflager
Palier plastique
----- 2
- ④④ ボールシャフト
Ball Shaft
Welle mit Kugel
Axe ^ rotule
----- 2
- ④④ スクリューピン
Screw Pin
Schraubstift
Axe filet
----- 2

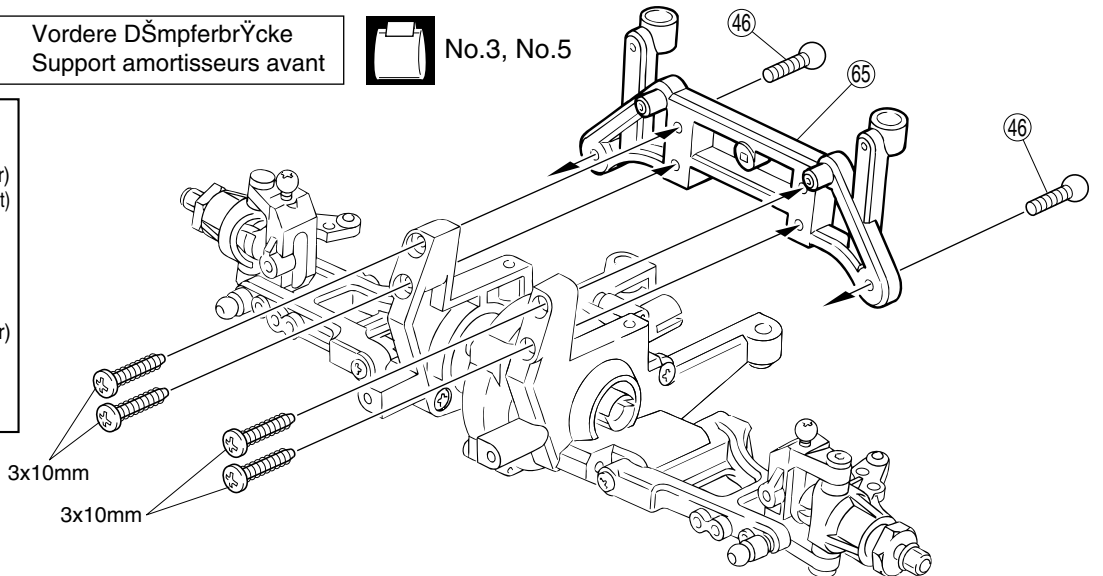


19

フロントダンパステー / Front Shock Stay / Vordere Dmpferbrcke / Support amortisseurs avant


 No.3, No.5

- 3 x 10mm TPビス (銀)
TP Screw (silver)
LK Treibschraube (silber)
Vis autotaraudeuse (argent)
----- 4
- ④⑥ 5.8mm ピロボール (銀)
Pillow Ball (silver)
Kugelschraube (silber)
Vis  rotule (argent)
----- 2

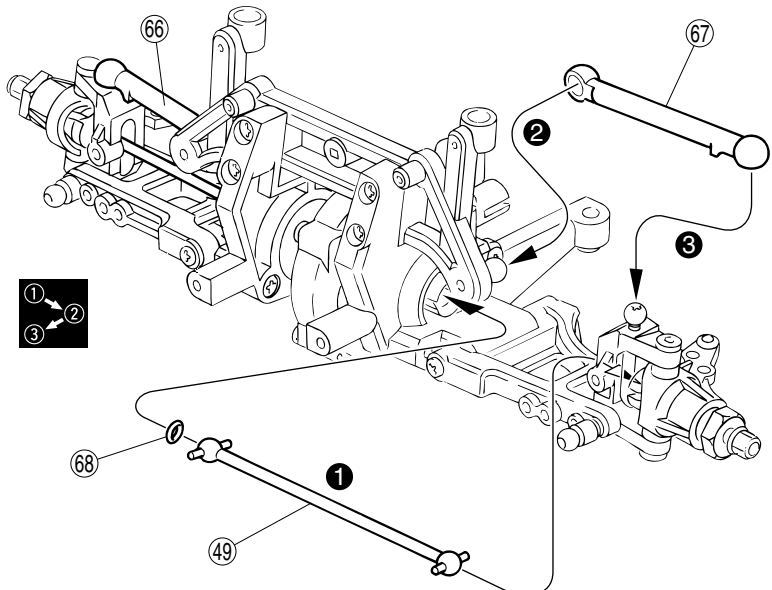



20


フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhngung / Suspension avant


 No.3, No.6

- ⑥⑧ Oリング
O-ring
O-Ring
Joint
----- 2



 使用する袋詰。
Part bags used.
Verwendeter Teilebeutel.
Sachet utilis .

 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.

 番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqu .

21 フロントバンパー Vordere Stoßstange Front Bumper Pare-choc avant

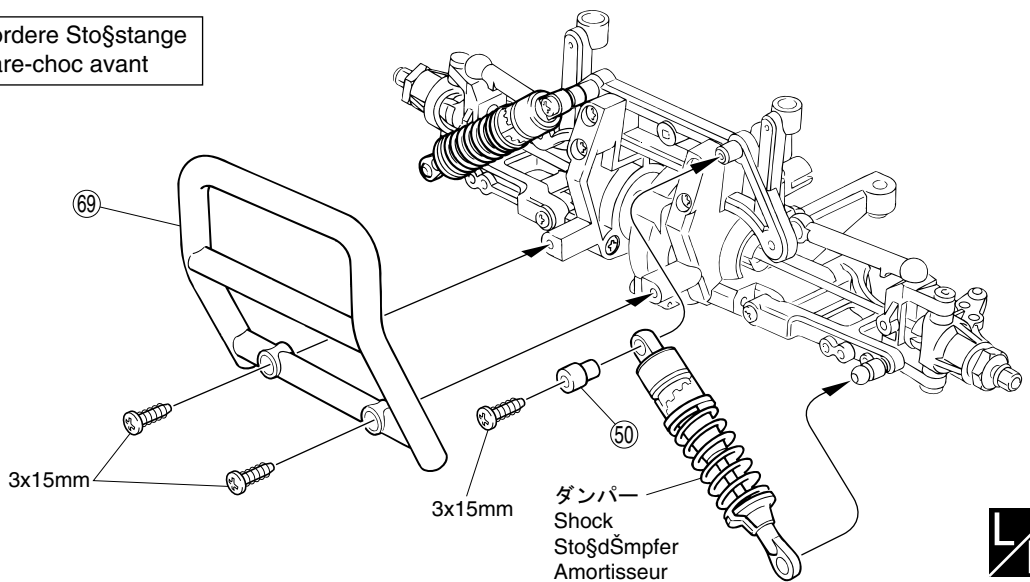
No.4, No.7

3 x 15mm TPビス
TP Screw
LK Treiberschraube
Vis autotaraudeuse

4

50 ダンパーブッシュ
Shock Bushing
DŠmpferlager
Palier pour amortisseur

2



22 ステアリング Lenkung Steering Direction

No.3, No.4,
No.5, No.7

2.6 x 8mm TPビス(銀)
TP Screw (silver)
LK Treiberschraube (silver)
Vis autotaraudeuse (argent)

2

3mm ナット Mutter
Nut Ecrou

4

3mm ナイロナット
Nylon Nut
Nylon Mutter
Ecrou Nylstop

1

46 5.8mm ピロボール(銀)
Pillow Ball (silver)
Kugelschraube (silver)
Vis rotule (argent)

2

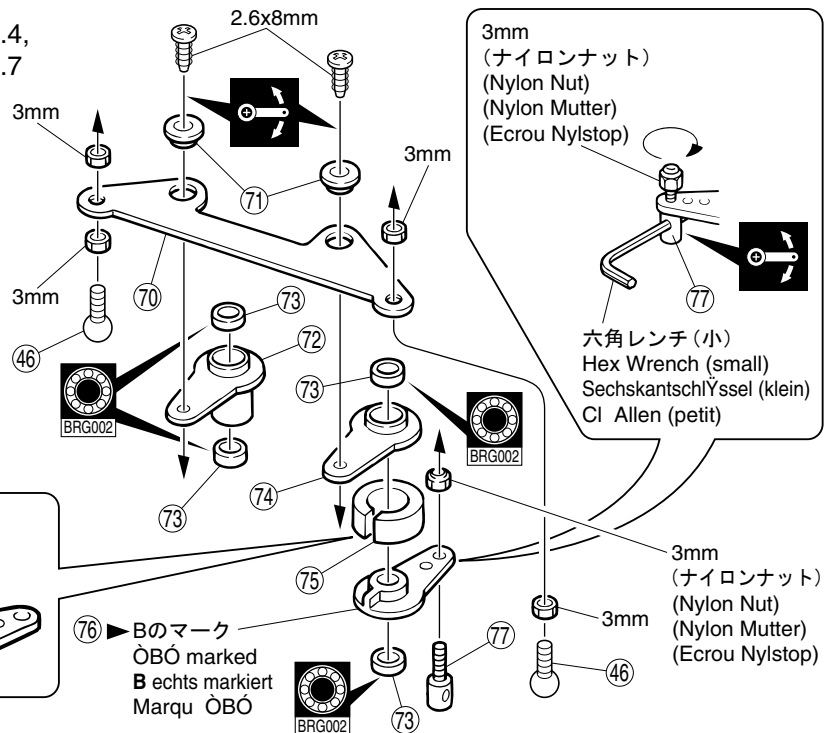
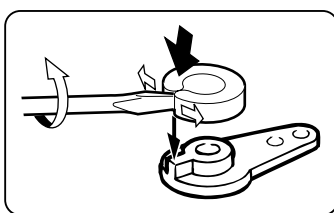
71 3 x 6mm プラメタル(フランジ付)
Flanged Plastic
Bushing
Kunststofflager mit
Kragen

2

Palier plastique paul

73 5 x 8 x 2.5mm プラメタル
Plastic Bushing
Kunststofflager
Palier plastique

4



23 フロントギヤボックス Vorderes Getriebegehäuse Front Gearbox Carter de diff rentiel avant

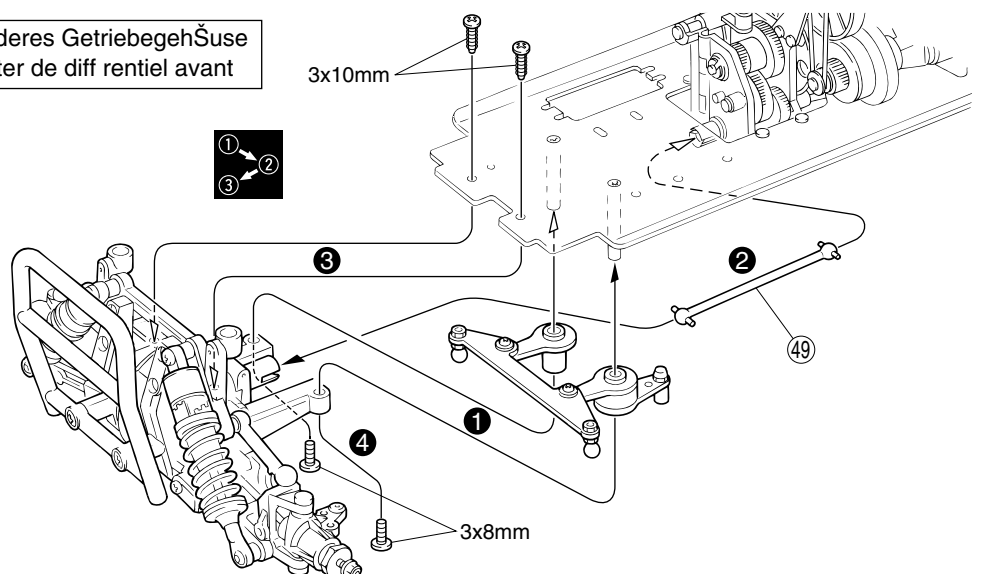
No.6

3 x 10mm TPビス(銀)
TP Screw (Silver)
LK Treiberschraube (silver)
Vis autotaraudeuse (argent)

2

3 x 8mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis

2



使用する袋詰。
Part bags used.
Verwendeter Teilebeutel.
Sachet utilis.

L/R 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le cöté gauche comme le cöté droit.

可動するように組立てる。
Ensure smooth non-binding movement while assembling.
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.
La pi ce doit pouvoir pivoter autour de la vis.

番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqu e.

オプションのベアリングの品番。(例: No.BRG002)
Ball bearings are optional ! (with optional part no.)
Wahlweise Kugellager (Jeweils mit Best.-Nr.)
Les roulements sont en option. (avec les pi ces en option N)

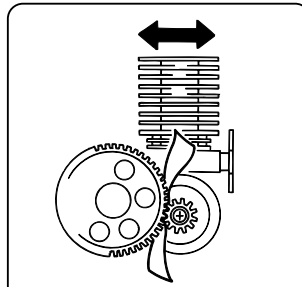
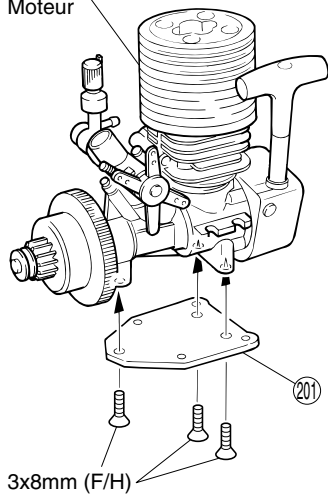
24 エンジン Verbrennungsmotor
Engine Moteur

エンジンユニット
Engine Unit
Verbrennungsmotor
Moteur

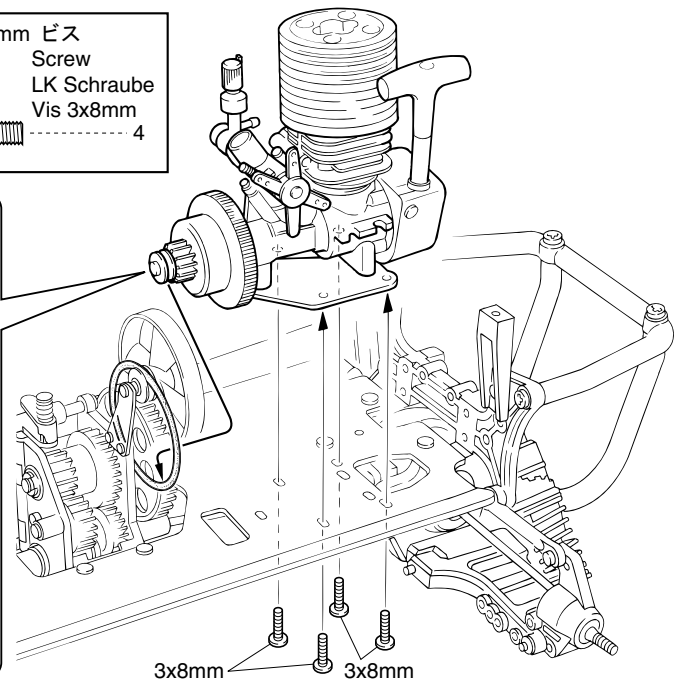
3 x 8mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 3x8mm



3 x 8mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x8mm



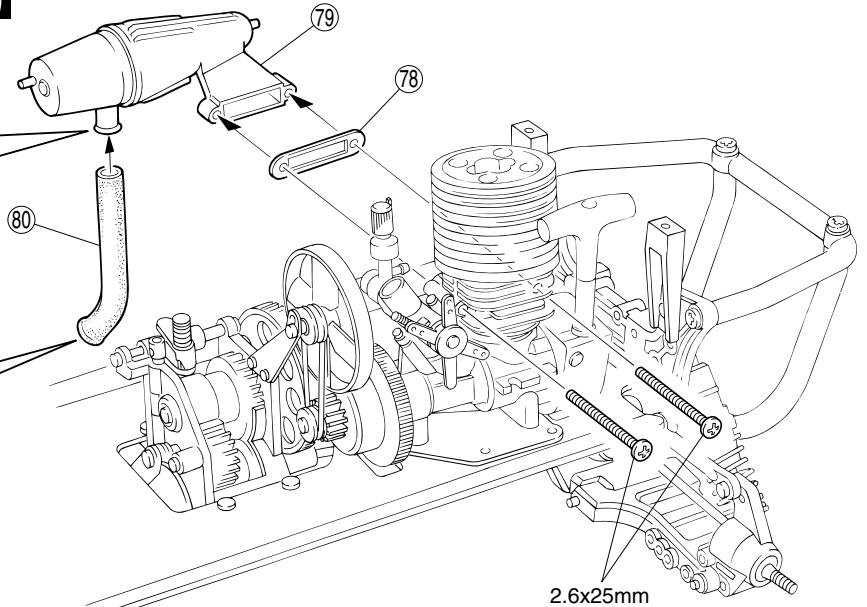
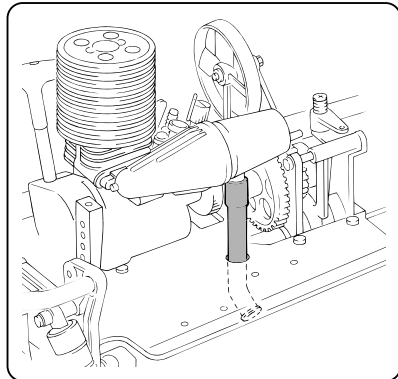
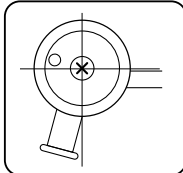
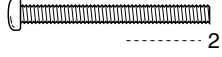
▶ 紙1枚分のすき間をつくって固定する。
Tighten the screws with one sheet of paper inserted between both gears.
Legen Sie vor dem Festziehen der Schrauben ein Stück Papier zwischen beide Zahnräder.
Serrez les vis en ins rant une feuille de papier entre les dents des pignons.



25 エンジン Verbrennungsmotor
Engine Moteur

No.4, No.8

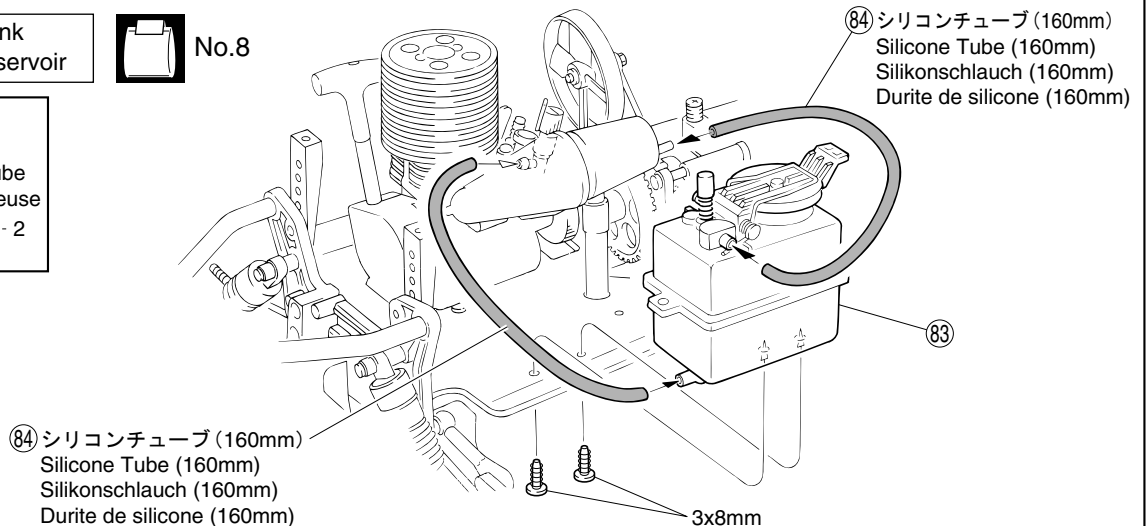
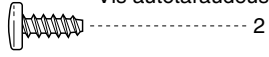
2.6 x 25mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis



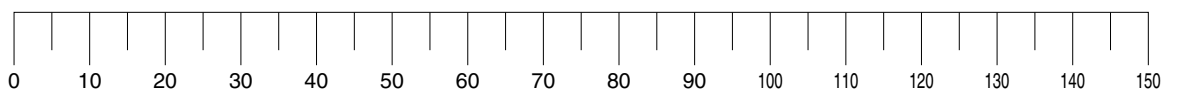
26 燃料タンク Tank
Fuel Tank R servoir

No.8

3 x 8mm TPビス
TP Screw
LK Treibschraube
Vis autotaraudeuse



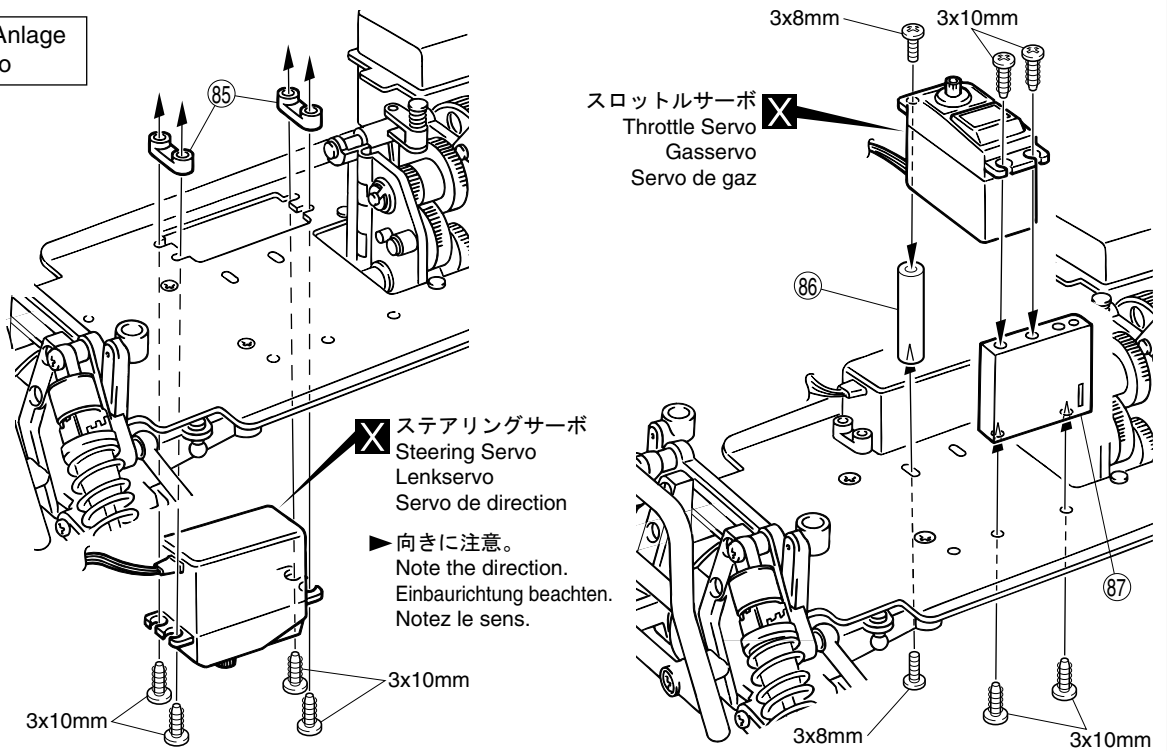
使用する袋詰。
Part bags used.
Verwendeter Teilebeutel.
Sachet utilis .



27 プロポ RC-Anlage
Radio Radio

No.7

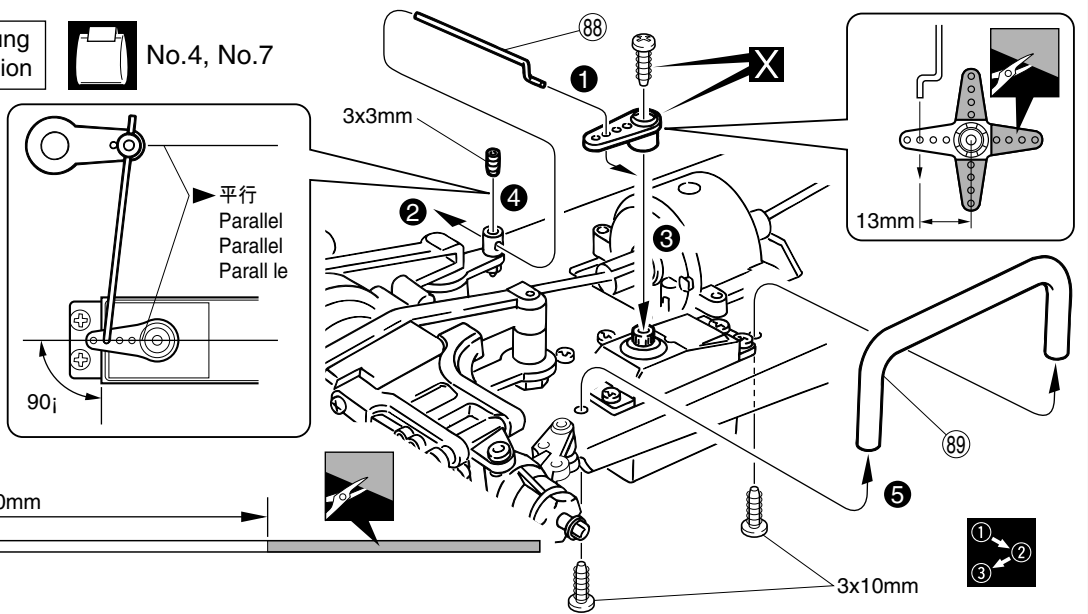
- 3 x 8mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x8mm 2
- 3 x 10mm TPビス (銀)
TP Screw (silver)
LK Treibschraube (silber)
Vis autotaraudeuse (argent)
..... 8



28 ステアリング Lenkung
Steering Direction

No.4, No.7

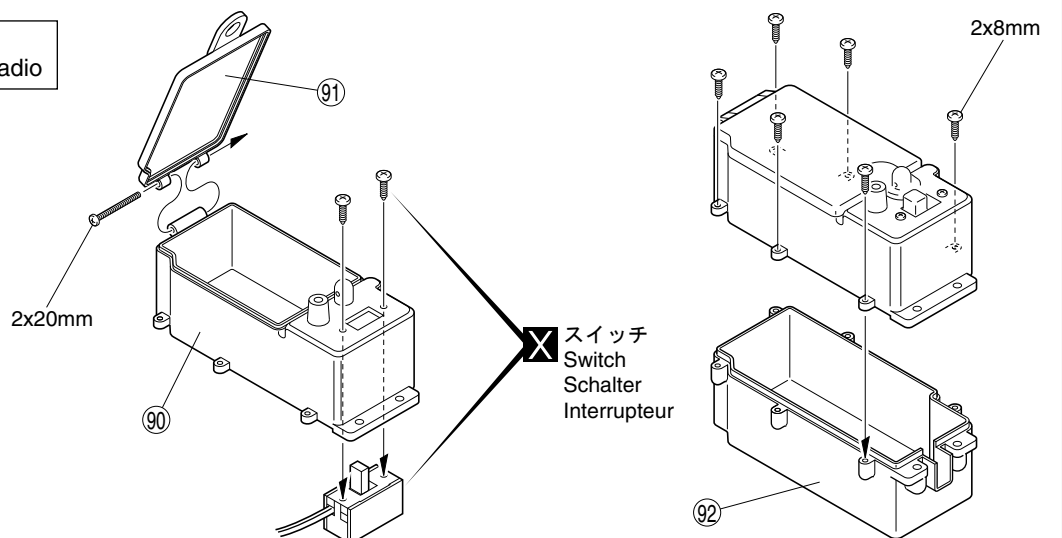
- 3 x 3mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis type BTR 1
- 3 x 10mm TPビス (銀)
TP Screw (silver)
LK Treibschraube (silber)
Vis autotaraudeuse (argent)
..... 2
- ⑧⑧ ロッド (A)
Rod (A)
Anlenkgestänge (A)
Tringle (A)
70mm



29 メカボックス RC Box
Radio Box Boîtier radio

No.7

- 2 x 8mm TPビス
TP Screw
LK Treibschraube
Vis autotaraudeuse
..... 6
- 2 x 20mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis
..... 1



使用する袋詰。 Part bags used. Verwendeter Teilebeutel. Sachet utilis .

番号の順に組立てる。 Assemble in the specified order. In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen. Assemblez dans l'ordre indiqu .

をカットする。 Cut off shaded portion. Schneiden Sie die schraffierten Fischen heraus. Coupez la partie gris e .

別購入品。 Must be purchased separately! Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten! Doit tre achat s par ment!

30 メカボックス RC Box Radio Box Bo"tier radio

 No.7,
No.9

3 x 10mm TPビス (銀)
TP Screw (silver)
LK Treibschraube (silver)
Vis autotaraudeuse (argent)

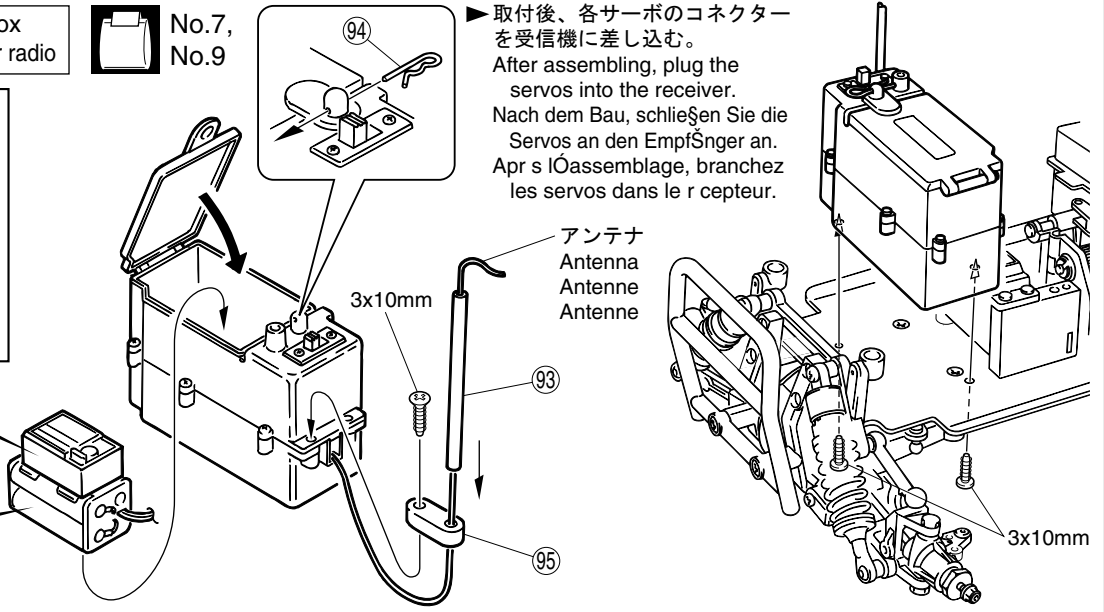
3

94 フックピン Klammer
Hook Pin Epingle

1

受信機
Receiver
Empfänger
Recepteur

電池ボックス
Battery Box
Batteriehalter
Bo"tier piles



▶ 取付後、各サーボのコネクター
を受信機に差し込む。
After assembling, plug the
servos into the receiver.
Nach dem Bau, schließen Sie die
Servos an den Empfänger an.
Apr s l'assemblage, branchez
les servos dans le r cepteur.

31 ステアリング Lenkung Steering Direction

 No.5

3 x 20mm セットビス Gewindestift
Set Screw Vis type BTR

2

2.6 x 20mm サラビス SK Schraube
F/H Screw Vis t te fraise

2

96 5.8mm ボールエンド Kugelpfanne
Ball End Chape

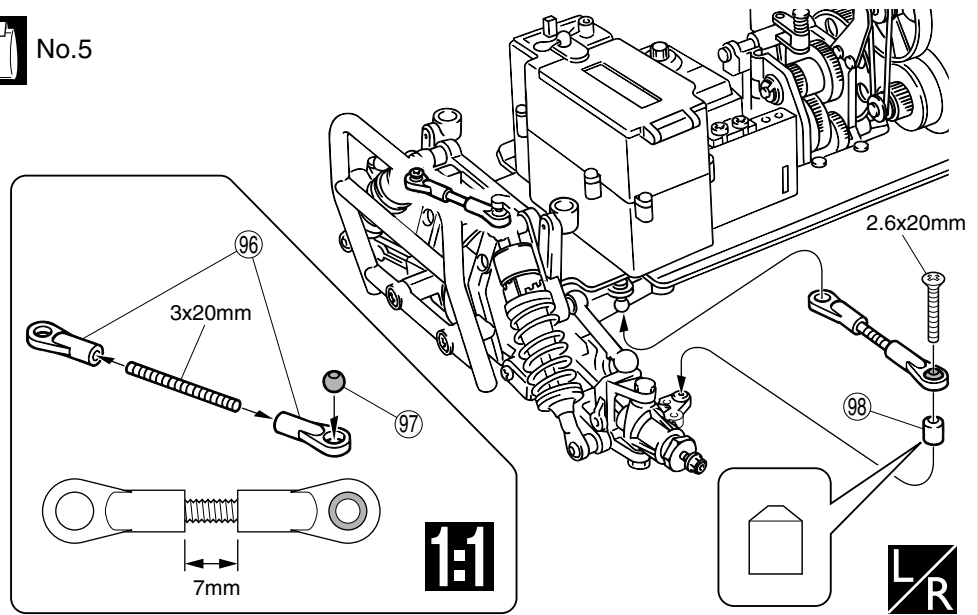
4

97 5.8mm ボール (黒) Kugel (schwarz)
Ball (black) Rotule (noir)

2

98 ステアリングカラー Abstandhalter
Steering Collar Entretoise

2

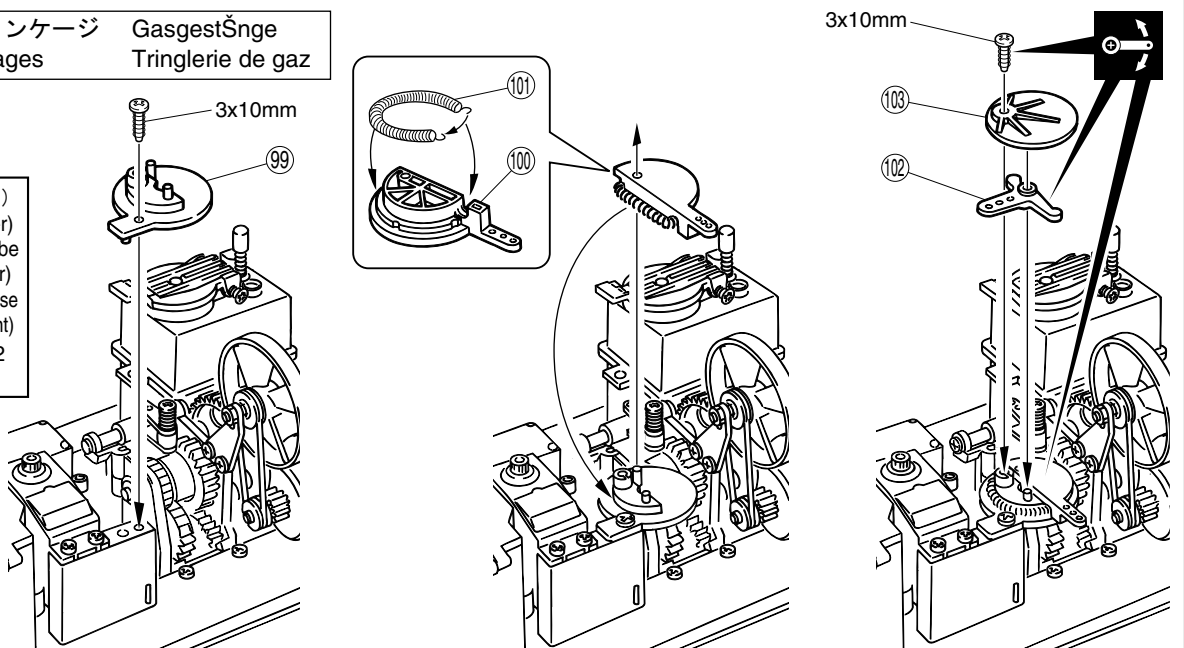


32 スロットルリンケージ Gasgestänge Throttle Linkages Tringlerie de gaz


 No.7


3 x 10mm TPビス (銀)
TP Screw (silver)
LK Treibschraube (silver)
Vis autotaraudeuse (argent)


2




 使用する袋詰。
Part bags used.
Verwendeter Teilebeutel.
Sachet utilis .

 別購入品。
Must be purchased separately!
Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit tre achat s par ment!

 原寸図。
True-to-scale diagram.
Maßstabsgetreue Darstellung.
Illustration t l'ochelle.

 可動するように組立てる。
Ensure smooth non-binding movement while assembling.
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.
La pi ce doit pouvoir pivoter autour de la vis.

 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le c"t gauche comme le c"t droit.

33 スロットルリンケージ Gasgestänge Throttle Linkages Tringlerie de gaz

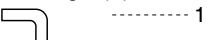
2 x 6mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis



105 ストッパー (金)
Stopper (gold)
Stellingring (gold)
Arr toir (dor)

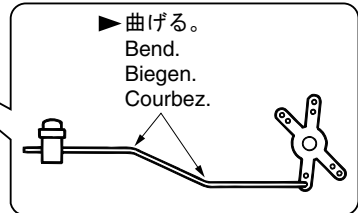
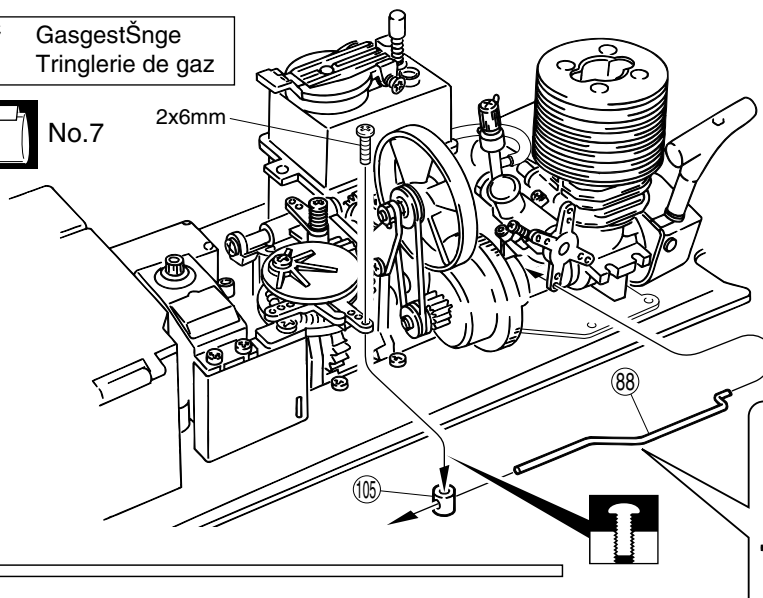


88 ロッド (A)
Rod (A)
Anlenkgestänge (A)
Tringle (A)



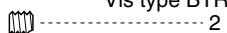
No.7

2x6mm



34 スロットルリンケージ Gasgestänge Throttle Linkages Tringlerie de gaz

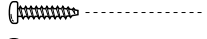
3 x 3mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis type BTR



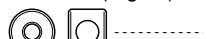
106 ロッド (B)
Rod (B)
Anlenkgestänge (B)
Tringle (B)



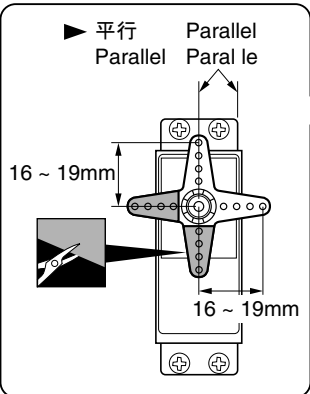
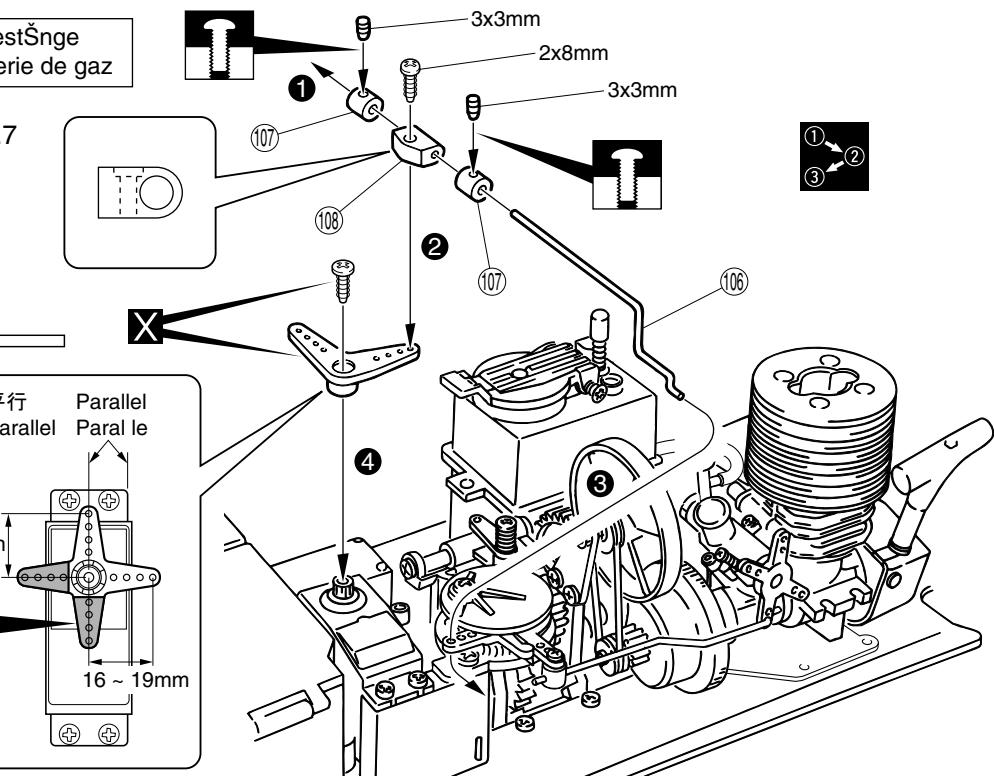
2 x 8mm TPビス
TP Screw
LK Treibschraube
Vis autotaraudeuse



107 ストッパー (銀)
Stopper (silver)
Stellingring (silber)
Arr toir (argent)



No.7

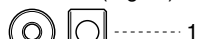


35 QRCリンケージ QRC-Gestänge QRC Linkage Tringlerie QRC

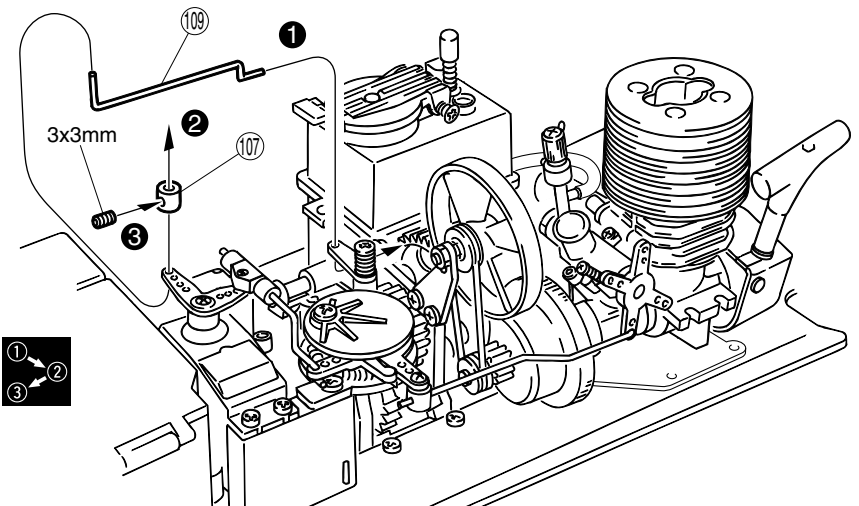
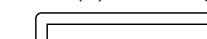


No.7

107 ストッパー (銀) 3 x 3mm セットビス
Stopper (silver) Set Screw
Stellingring (silber) Gewindestift
Arr toir (argent) Vis type BTR



109 ロッド (C) Anlenkgestänge (C)
Rod (C) Tringle (C)



使用する袋詰。
Part bags used.
Verwendeter Teilebeutel.
Sachet utilis .

仮止め。
Temporarily tighten.
VorlSuffig festziehen.
Vissez temporairement.

別購入品。
Must be purchased separately!
Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit tre achet s par ment!

番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqu .

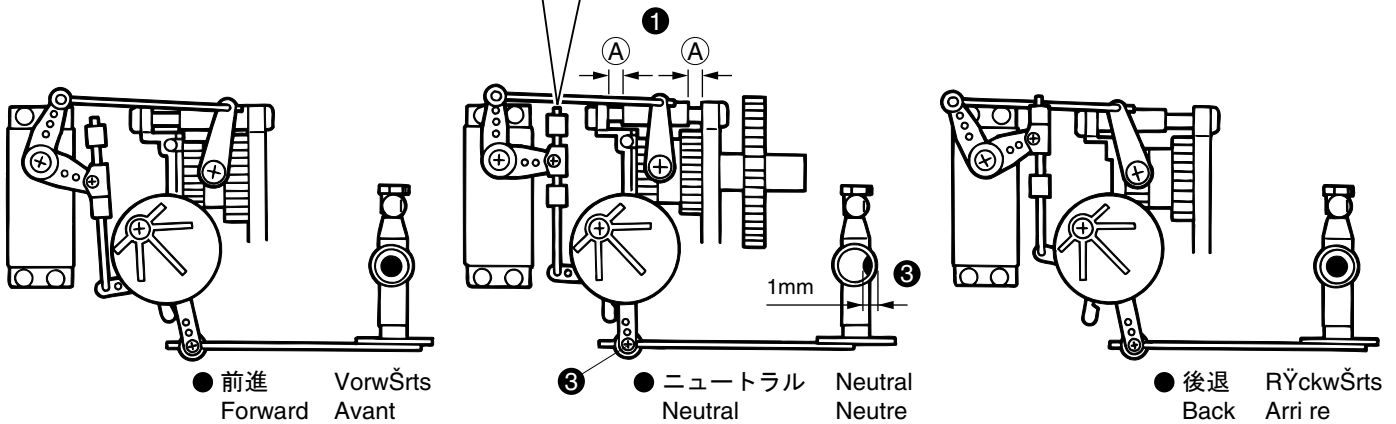
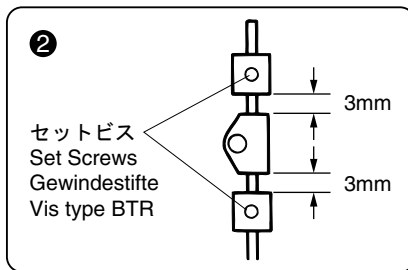
をカットする。
Cut off shaded portion.
Schneiden Sie die schraffierten FlSchen heraus.
Coupez la partie gris e.

36

リンケージの確認
Linkage checking
Gestänge
Tringlerie



No.8

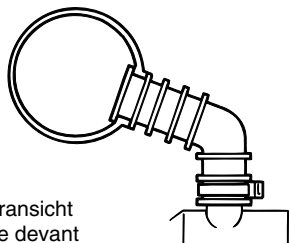


① プロポのスイッチを入れ (A) = (A) になっていることを確認する。ずれていたら、トリムレバーで調整する。
Switch on the radio and make sure both gaps (A) are equal. If not equal, correct with the throttle trim.
Schalten Sie die RC-Anlage an und stellen Sie beide Abstände (A) mit dem Gastrimmer gleich ein, sollten die Abstände nicht gleich sein.
Enclenchez la radio et vérifiez que les deux espaces (A) soient égaux. Sinon, corrigez avec le trim de gaz.

② 図の位置でセットビスをしめる。
Tighten both set screws when both gaps are 3mm.
Ziehen Sie die Gewindestifte fest, wenn beide Abstände 3mm weit sind.
Quand vous avez deux espaces de 3mm, serrez les vis type BTR.

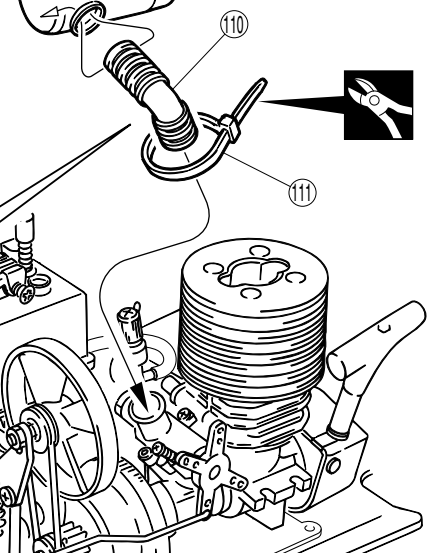
③ キャブレターの穴のすきまが最スロー1mmになる位置でビスをしめる。
Tighten the set screw ensuring the carburetor is 1mm at idle.
Ziehen Sie die Schraube fest, wenn der Vergaser 1mm weit geöffnet ist (Leerlauf).
Serrez la vis à ce que le boisseau ferme à 1mm (ralenti).

ファンに接触しないように取付ける。
Install the air cleaner, ensuring it does not contact the fan.
Bauen Sie den Luftfilter so ein, daß er nicht das Kühlgebläse berührt.
Montez le filtre à air à ce qu'il n'entre pas en contact avec le ventilateur.



● 前から見た図 Vorderansicht
Front View Vue de devant

エアークリーナー
Air Cleaner
Luftfilter
Filtre à air

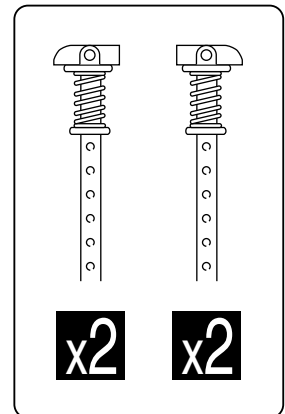
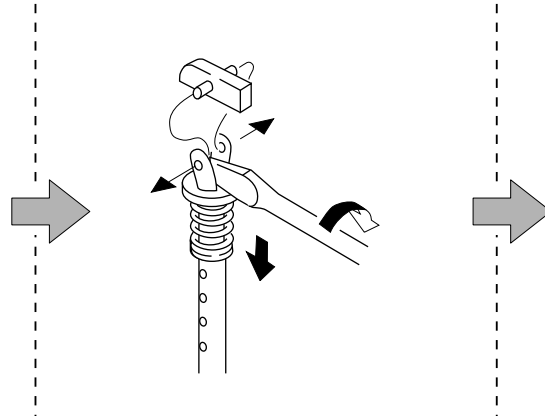
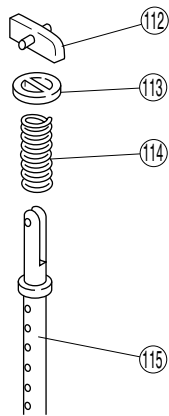


37

ボディマウント
Body Mounts
Karosseriestützen
Fixations de carrosserie



No.4



使用する袋詰。
Part bags used.
Verwendete Teilebeutel.
Sachet utilis.



番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.



余分をカットする。
Cut off excess.
Überschüssiges Material abschneiden.
Coupez l'exc s.



② 2セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified (here: twice).
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.

38 ボディマウント Karrosseriestützen
Body Mounts Fixations de carrosserie

2 x 8mm TPビス
TP Screw
LK Treiberschraube
Vis autotaraudeuse

6

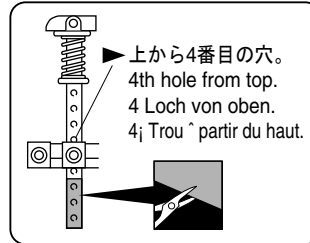
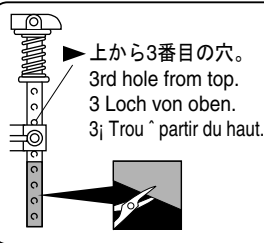
3 x 15mm TPビス
TP Screw
LK Treiberschraube
Vis autotaraudeuse

2

3 x 18mm TPビス
TP Screw
LK Treiberschraube
Vis autotaraudeuse

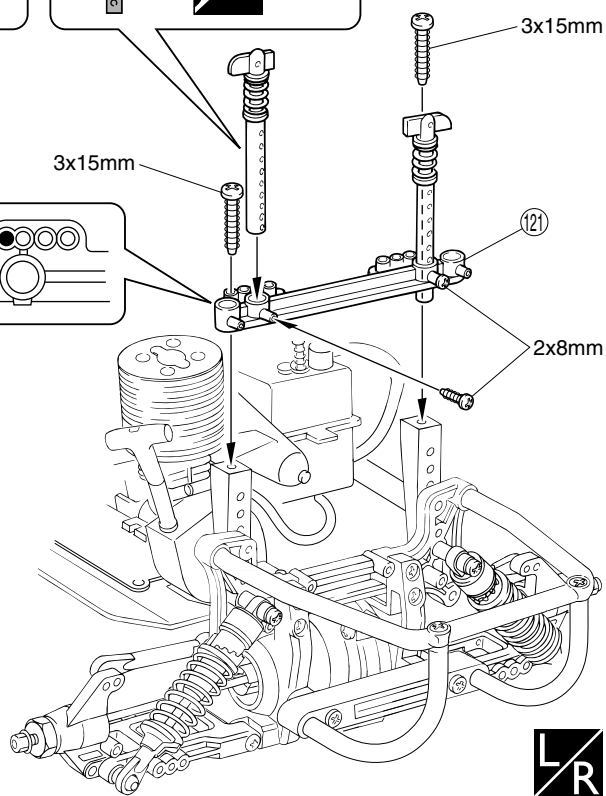
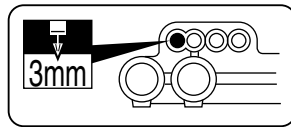
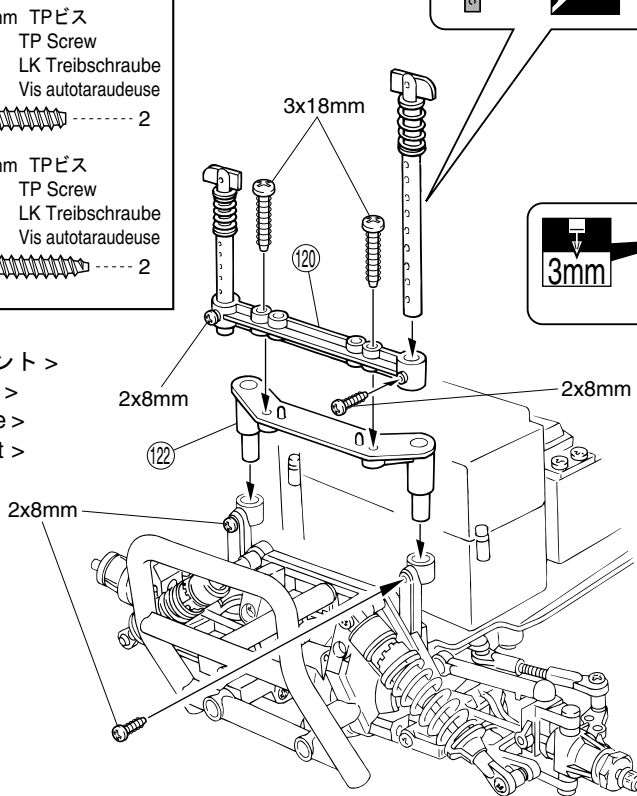
2

No.4, No.9

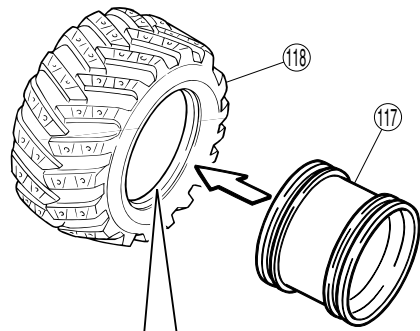


< リヤ >
< Rear >
< Hinten >
< Arri re >

< フロント >
< Front >
< Vorne >
< Avant >

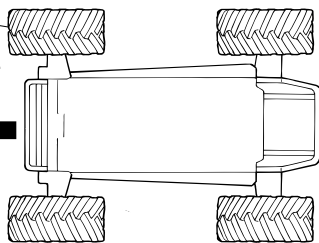


39 タイヤ RŠder
Wheels Roues



向きに注意。
Note the direction.
Einbauichtung beachten.
Notez le sens.

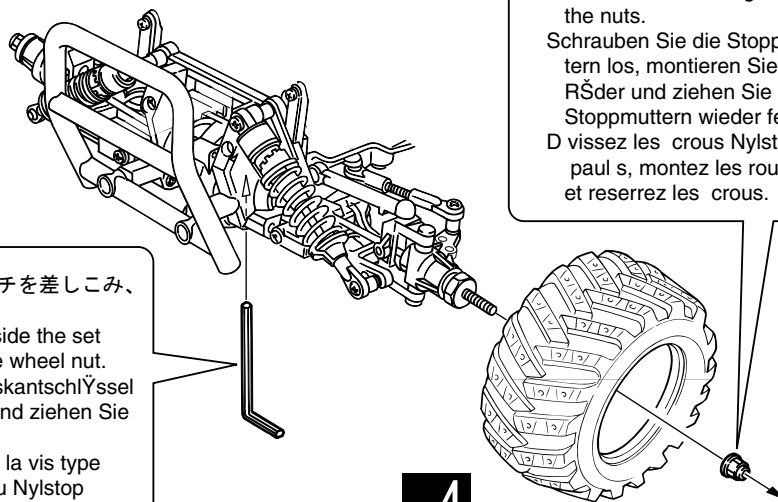
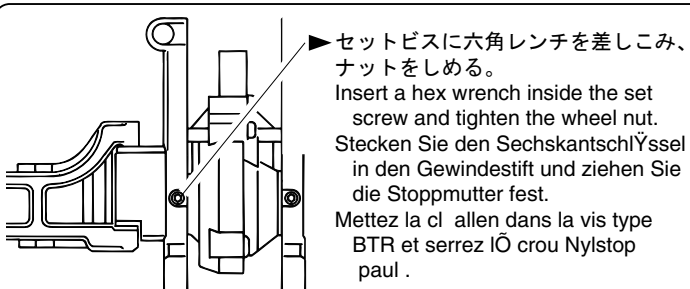
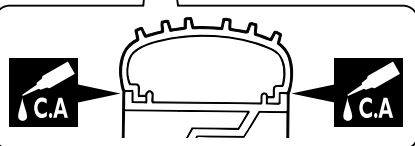
前
Front
Vorne
Avant



一度シャシーからはずして使用する。

Unscrew the wheel nuts from the chassis, mount the wheels and retighten the nuts.

Schrauben Sie die Stoppmuttern los, montieren Sie die RŠder und ziehen Sie die Stoppmuttern wieder fest. D vissez les crous Nylstop paul s, montez les roues et resserrez les crous.



使用する袋語。
Part bags used.
Verwendeter Teilebeutel.
Sachet utilis .

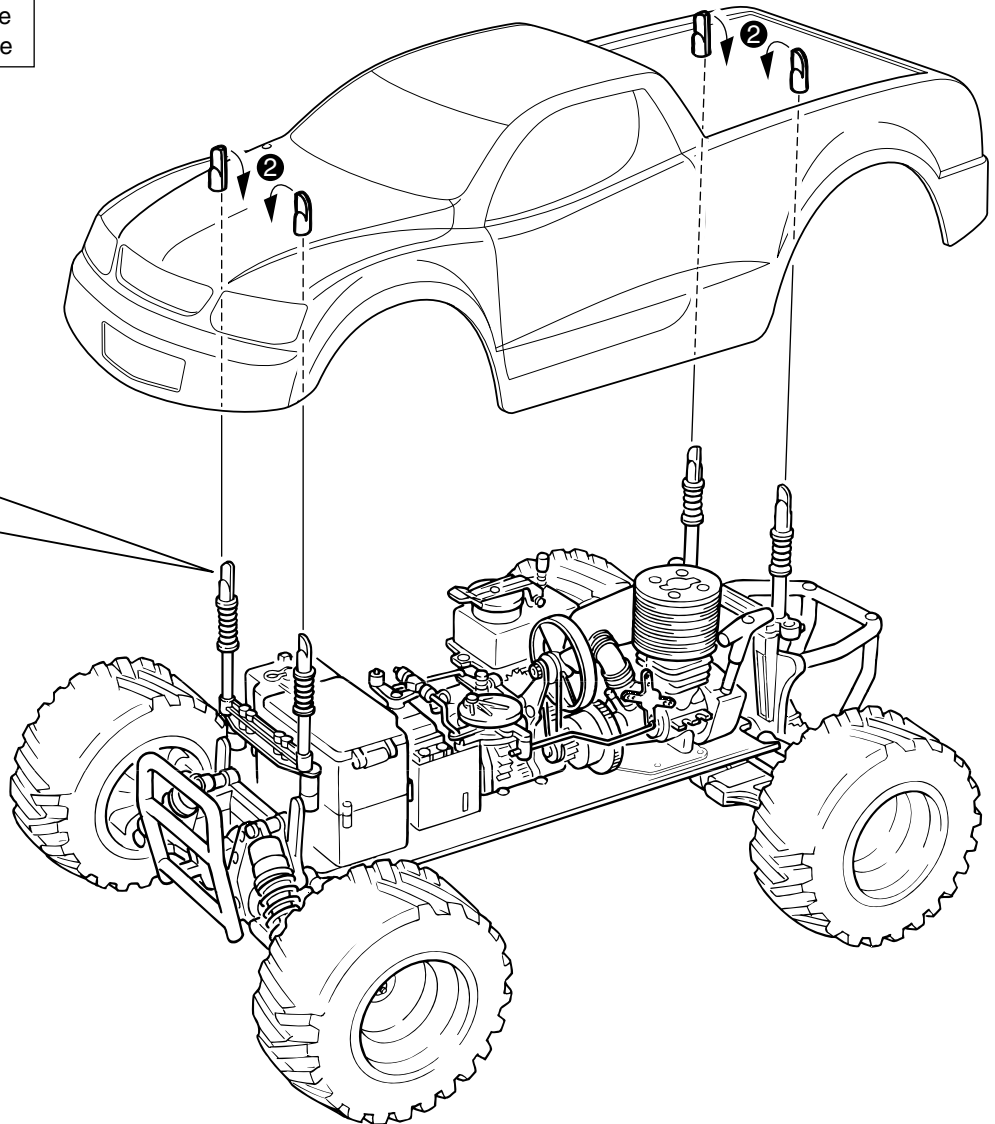
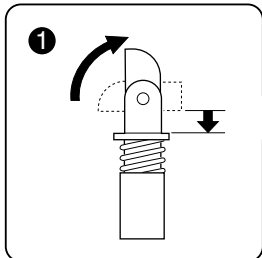
3mm 3mmの穴をあける (例)。
Drill holes with the specified .
Bohren Sie Löcher im angegebenen .
Perce des trous dans le "indiqué .

左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way .
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le c"t gauche comme le c"t droit .

瞬間接着剤で接着する。
Apply instant glue (CA glue, super glue).
Verwenden Sie Sekundenkleber.
Collez avec de la colle cyanoacrylate .

x4 4セット組立てる (例)。
Assemble as many times as specified.
Soft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué .

をカットする。
Cut off shaded portion.
Schneiden Sie die schraffierten FlŠchen heraus.
Coupez la partie gris e .



走行上の注意

Safety Precautions

Sicherheitsvorkehrungen

Mesures de s curit

- 走行時は、必ずボディを装着してください。
- 必要以上に前／後進の操作を繰り返すことは、おやめください。
- 下記の場所での走行は、故障の原因になりますのでおやめください。
 - ・ シャシーにからむような草の生えているところ。
 - ・ 泥地、砂地、砂利の多いところ。
- 走行毎に、QRC／スロットルリンケージがスムーズに動作するか確認してください。
- 坂道、段差などタイヤが駆動しているときは、前／後進が切り替わりにくくなる場合がありますが、故障ではありません。
- 定期的に、各部のビス類が緩んでないか確認してください。
- 標準エンジンおよびOS社製10FPクラス以外のエンジンの使用は、ギヤ等の破損の原因になりますのでおやめください。
- Always run your car with the body shell mounted!
- Avoid changing the running direction too often and too abruptly.
- Do not run your car on ground:
 - ・ that is overgrown with grass.
 - ・ that is muddy, sandy or rocky.
- Ensure the throttle and QRC linkages move smoothly without binding.
- It may happen that changing the running direction is difficult especially when driving up a steep way or running on bumpy ground. This, however, does not indicate any trouble.
- Check all screws, nuts etc. on a regular basis for looseness.
- The gearing etc. may be damaged if you do not use the engine supplied or an O.S. 10 FP class engine.
- Bedienen Sie Ihr Auto, nur wenn die Karrosserie montiert ist!
- Wechseln Sie die Fahrtrichtung nicht zu oft oder zu abrupt.
- Vermeiden Sie Gelände, das:
 - ・ mit Gras überwachsen ist.
 - ・ schlammig, sandig oder steinig ist.
- Sorgen Sie dafür, daß das Gas - und QRC-Gestänge nicht bindet.
- Es kommt vor, daß der Fahrtrichtungswechsel nicht mühelos ist, besonders dann, wenn Ihr Auto einen steilen Weg hinauffährt oder auf holprigem Gelände fährt. Dies bedeutet jedoch keinen Defekt.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Schrauben, Muttern usw. auf festen Sitz.
- Es besteht die Gefahr, daß u.a. das Getriebe beschädigt wird, wenn nicht der gelieferte Verbrennungsmotor oder ein O.S. 10 FP Motor eingebaut wird.
- N'oprez votre voiture que lorsque la carrosserie est montée!
- Ne changez pas de direction trop brusquement ou trop fréquemment.
- N'oprez pas votre voiture sur du terrain:
 - ・ recouvert d'herbe.
 - ・ boueux, sableux ou recouvert de pierres.
- Vérifiez que les tringleries de gaz et de QRC bougent sans effort.
- Il arrive que le changement de direction ne se fasse que difficilement, surtout quand la voiture monte un chemin en pente ou roule sur du terrain bosselé. Cela n'indique aucune panne.
- Vérifiez régulièrement la visserie.
- Il y a danger d'endommager l'embrayage etc. si vous n'installez pas le moteur fourni ou un moteur O.S. 10 FP.



番号の順に組立てる。

Assemble in the specified order.

In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.

Assemblez dans l'ordre indiqué.



次のような時、場所では走らせない。思わぬ事故の原因になります。

WARNING: Do NOT operate the model in the following places and situations: (Non-observance may lead to accidents!)

VORSICHT: Bedienen Sie Ihr Modell niemals an folgenden Orten und unter folgenden UmstŠnden!

ATTENTION: NŪutilisez pas votre mod le dans les endroits suivants!

● 走行させてはいけない場所。

1. 自動車道路。
2. 小さな子供のそば、人の多いところ。
3. 民家の近く、公園など。
4. 室内、せまいところ。

※人にケガをさせる原因になります。また、物をこわしたり、他人の迷惑になります。

● プロポ関係の電池残量が少ない時。

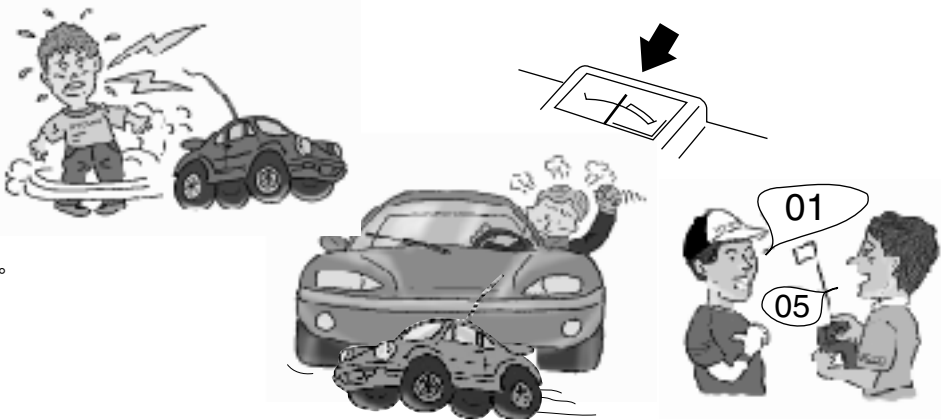
電池が減ってくるとコントロールができなくなり、暴走や衝突の原因になります。

● 近くで無線操縦模型を楽しんでいる人がいる。

同じバンドでの同時走行はできません。コントロールができなくなり、暴走や衝突の原因になります。

● 車の動きがおかしい??とき

すぐに走行を中止して原因を調べてください。原因不明のまま走行させると、思わぬ故障や事故の原因になります。



Operate your model **ONLY** in spacious areas with no people around! Do **NOT** operate it:

1. on roads!
2. in places where children and many people gather!
3. in residential districts and parks!
4. indoors and in limited space!

* Non-observance may account for personal injury and property damage!

Always check the radio batteries!

With weak dry batteries, transmission and reception of the radio fall off. You may lose control of your model when operating it under such condition. This may also lead to serious accidents!

Keep in mind that people around you may also operate a radio control model!

NEVER share the same frequency with somebody else at the same time! Signals will be mixed and you will lose control of your model. This may lead to accidents!

When the model is behaving strangely . . .!

Immediately stop the model and check the reason. As long as the problem is not cleared, do **NOT** operate it! This may lead to further trouble and unforeseen accidents!

Bedienen Sie Ihr Modell **nur** an sicheren und gerŠumigen Orten. Bedienen Sie es **niemals**:

1. auf Őffentlichen StraŐen!
2. dort, wo sich Leute und Kleinkinder aufhalten!
3. in Wohngebieten und Parks!
4. in engen, begrenzten Orten oder in RŠumen!

* Nichtbeachtung kann Verletzung von Personen sowie SachschŠden zur Folge haben!

†berprŪfen Sie die Batterien der RC-Anlage!

Sobald die Batterien nachlassen, lassen auch das Sende- und EmpfangsvermŪgen nach. Die Bedienung Ihres Modelles mit schwachen Batterien kann zum Verlust Ihres Modelles und schweren UnfŠllen

Bedenken Sie, daŐ auch andere in Ihrer Umgebung ein ferngesteuertes Modell bedienen kŵnnten!

Stellen Sie sicher, daŐ **niemand** zur selben Zeit dieselbe Frequenz in Ihrer Umgebung benutzt! Das kann zum Verlust Ihres Modelles sowie zu schweren UnfŠllen fŪhren.

Wenn Ihr Modell nicht normal funktioniert, . . . :

Unterbrechen Sie die Bedienung augenblicklich und untersuchen Sie die Ursache. Solange sie nicht geklŠrt ist, bedienen Sie **niemals** Ihr Modell! Das kŵnnte schwere UnfŠlle zur Folge haben!

Pour viter tout accident, nŪutilisez jamais votre mod le :

1. ĩ proximit de routes!
2. dans un endroit avec des enfants et promeneurs!
3. ĩ proximit de r sidences, dŪcoles et dŪhŵmpiteux!
4. ĩ lŵint rieur ou dans un endroit troit!

* Ne pas respecter ces consignes peut entraĥner la perte de votre mod le et avoir des cons quences fatales.

Quand les piles de la radio sont d charg es :

Si les piles sont insuffisamment charg es, lŵmission et la r ception de la radio deviennent faibles.

Lŵutilisation de votre mod le avec des piles insuffisamment charg es peut entraĥner la perte de votre mod le ainsi que des accidents graves!

Assurez-vous que personne nŵutilise votre fr quence au m me instant!

NŪutilisez **jamais** la m me fr quence que quelquŵun dŵautre. Cela pourrait entraĥner la perte de votre mod le ainsi que des accidents graves!

Quand le fonctionnement de votre mod le est trange:

Arr ttez imm diatement votre mod le et trouvez la cause. Sinon, vous risquez la perte de votre mod le ainsi que des accidents graves!



事故やケガ等の危険防止のため、次のことを必ずお守りください。

WARNING: In order to avoid accidents and personal injury, be sure to observe the following:

VORSICHT: Zur Unfall- und Sachschadenvermeidung, beachten Sie bitte auch folgendes:

ATTENTION: Respectez les consignes suivantes afin de faire voluer votre mod le en toute s curit :

● 燃料の取扱いの注意。

1. 取扱いは、必ず屋外で。
2. 模型用グロー燃料を必ず使用。
3. 火気には絶対に近づけない。
4. 飲んだり、目に入れたりしない。
5. 保管は、キャップをしっかり締め幼児の手の届かない冷暗所に置く。
6. 使用後の空き缶は、火中に投げ入れない。

● 回転している部分に、指や物などを入れない。

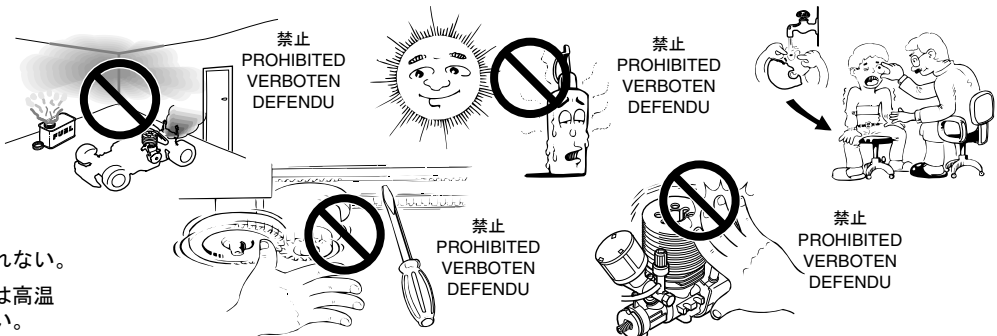
● 走行直後は、エンジン、マフラー周辺は高温になっているので、すぐにはさわらない。

● Handling fuel safely:

1. Handle fuel **only** outdoors!
2. **Only** use glow fuel for radio control models!
3. **Never** use fuel indoors or in places with open fires and sources of heat!
4. **Never** swallow fuel or let it into your eyes!
5. Store fuel **only** in cool, dry and dark places out of children's reach! Tightly shut the cap!
6. Do **not** dispose of empty fuel cans into a fire! There is danger of explosion!

● Do **not** put fingers or any objects inside rotating and moving parts!

● Right after use, do **not** touch the engine and muffler! Danger of burning yourself!



● Zum sicheren Gebrauch von Kraftstoff:

1. Kraftstoff **nur** drauŐen gebrauchen!
2. **Nur** Kraftstoff fŪr RC-Modelle gebrauchen!
3. Kraftstoff **niemals** drinnen oder in der NŠhe von Feuer- und Hitzequellen gebrauchen!
4. Kraftstoff **niemals** schlucken! Vorsicht auch vor Kraftstoffspritzer in die Augen!
5. Kraftstoff **nur** in kŵhlen, trockenen und dunklen Orten auŐer Reichweite von Kindern aufbewahren! SorgfŠltig verschlieŐen!
6. **Niemals** leere Kanister in ein offenes Feuer werfen! Explosionsgefahr!

● Stecken Sie **niemals** Ihre Finger in bewegende oder sich drehende Teile.

● Nach dem Fahren, fassen Sie **niemals** den Verbrennungsmotor und den SchalldŠmpfer an! Verbrennungsgefahr!

● Consignes de s curit :

1. Utiliser **seulement** ĩ lŵint rieur!
2. Utiliser **seulement** pour mod les radio-t l command s!
3. **Ne jamais** utiliser ĩ lŵint rieur et ĩ proximit dŵun feu ou dŵune source de chaleur!
4. **Ne jamais** avaler! Attention aux projections dans les yeux!
5. **Toujours** garder dans un endroit frais, sec et sombre hors de port e des enfants! Bien visser le capuchon!
6. **Ne jamais** jeter un bidon vide dans un feu! Danger dŵexplosion!

● **Ne jamais** mettre vos doigts dans des parties en mouvement!

● Apr s utilisage, **ne jamais** toucher le moteur et le silencieux! Danger de br lures!

スペアパーツ SPARE PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キ-No.と入数) Quantity	★定価	★発送手数料
BS125	クラッチシュー(DX) Clutch Shoe (DX)	①⑦ x 2 ①⑧ x 1	250	200 (一律)
BV1	フロントバルク Front Bulkhead	⑤⑤ ⑤⑥ ⑤⑦ ⑤⑧ x 1	400	
BV2	リアバルク Rear Bulkhead	③② ③③ ③④ ③⑤ ③⑥ x 1	400	
BV3H	サスアーム(ハード) Suspension Arm (Hard)	③⑦ ①④ x 2 ④① x 4	550	
BV4B	ダンパーステー Shock Stay	④⑤ ⑥⑤ x 1	450	
BV5	サーボセーバー Servo Saver	⑦② ⑦④ ⑦⑤ ⑦⑥ x 1 ⑦③ x 4	300	
BV6	バンパー Bumper	⑤② ⑤③ ⑥⑨ ⑥⑨ x 1 ⑤④ x 2	500	
BV7	センタープレート Center Plate	⑦⑦ x 1	200	
BV8B	メインシャシー Main Chassis	①⑧ x 1	1200	
BV9	セーバーシャフト Saver Shaft	①⑨ x 2	300	
BV10	リンケージ小物 Linkage Small Parts	①⑩⑤ ①⑩⑥ ①⑩⑨ x 1 ⑨⑧ x 2	300	
BV11B	コントローラーベース Controller Base	⑧⑦ ⑨⑨ ①⑩① ①⑩② ①⑩③ x 1	400	
BV12	アルミポスト Aluminum Post	⑧⑥ x 1	150	
FD29	燃料チューブ Fuel Tube	⑧④ x 2	120	
FD33	テールパイプ Tail Pipe	⑧① x 1	130	
FD65	GP用リンケージセット Linkage Set (for GP cars)	⑦⑦ ⑨⑤ x 1 ⑧⑧ ①①⑦ ①①⑧ x 2 ⑤① ⑧⑤ x 4	1100	
FZ10	ギヤボックス Gearbox	②⑧ ②⑨ x 1	300	
FZ13	ファイナルデフケース Final Differential Case	②① ②④ ③① x 1 ②⑤ x 2	900	
GT5	パイロットシャフト Pilot Shaft	①⑦⑤ x 1	400	
IF17	メカボックス Receiver Box	⑨① ⑨① ⑨② x 1	800	
LA43	5.8mmボールエンド 5.8mm Ball End	⑨⑥ x 12	300	
LD70	クラッチベアリング Clutch Bearing	①⑦⑧ ①⑧① x 1	580	
MT033	ボディセット(メガフォースJr.) Body Set (MEGA FORCE Jr.)	ボディ Body Shell	5500	
MT033-02	ボディマウント(メガフォースJr./ダッジラム) Body Mount (MEGA FORCE Jr./DODGE RAM)	①②② x 1	250	
OR111B	EGボディアタッチメント EG Body Attachment	①②① ①②① x 1 ⑤① ①①② ①①③ ①①④ ①①⑤ x 4	600	
ORG03 BK	Oリング(P3/ブラック) O-ring (P3 / Black)	⑥⑧ x 10	200	
ORG04S	シリコンOリング(P4.5/O/スリム) Silicone O-ring (P4.5 / O / slim)	②⑤ x 15	400	
OT5	ジョイント Joint	①⑦ x 2	300	
OT16VB	ナックルアーム Knuckle Arm	⑥① ⑥② x 1	500	
OT17	フロントホイールシャフト Front Wheel Shaft	⑥④ x 2	450	
OT18	リアホイールシャフト Rear Wheel Shaft	④② x 2	450	
OT28	デフギヤセット Differential Gear Set	②③ x 2 ②① ②② x 4	750	
OT32	5.8mmボール(銀) 5.8mm Ball (silver)	④⑧ x 10	250	
OT55	フロントハブセット Front Hub Set	⑤⑨ ⑥① x 1	250	
SD53	クラッチベル(12T) Clutch Bell (12T)	①⑦⑨ x 1	850	
SP30	リアハブ Rear Hub	③⑧ ③⑨ x 1	300	
SP56	タイロッドカラーセット Tierod Collar Set	⑥⑥ ⑥⑦ x 1 ④⑦ ⑦① x 2	400	
SM36	タイヤ Tire	①①⑧ x 2	1500	
W5137	オイルダンパー(S) Oil Shock (S)	①②③④⑤⑥⑦⑧⑨ x 2	900	

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キ-No.と入数) Quantity	★定価	★発送手数料
1284	5.8mmピロボール(銀) 5.8mm Pillow Ball (silver)	④⑥ x 8	200	200 (一律)
1285	5.8mmボール(黒) 5.8mm Ball (black)	⑨⑦ x 10	350	
1382	Eリング(E2.5) E-ring (E2.5)	①⑥ x 10	150	
1384	Eリング(E4) E-ring (E4)	①⑤③ x 10	150	
1387	Eリング(E7) E-ring (E7)	①⑦⑦ x 6	150	
1700 KP/KY	蛍光ナイロンストラップ(S) ピンクイエロー Fluorescent Nylon Strap (S) Pink/Yellow	①①① x 18	(各)180	
1705	カラーアンテナ(白) Color Antenna (white)	⑨③ x 6	500	
1916	5x10mmメタル 5x10mm Metal Bushing	③① x 10	400	
1918	8x14mmメタル 8x14mm Metal Bushing	②⑥ ②⑦ x 10	600	
6591	マフラーガasket Muffler Gasket	⑦⑧ x 5	200	
39642	クーリングファン Cooling Fan	⑩① ①① ①③ ①④ ①⑤ ①⑥ ①⑧ x 1 ①② x 2	500	
39642-01	ファンベルト Fan Belt	①③ x 2	200	
39645	エアクリナー Air Cleaner	①①① ①⑥⑧ ①⑥⑨ ①⑦① ①⑦① x 1	500	
39645-01	フィルター Filter	①⑦① x 2	200	
74381	リコイルスターターアッセンブリ Recoil Starter Assembly	①⑦② x 1	2000	
74901-12	エンジンマウントプレート Engine Mount Plate	②①① x 1	400	
92070	フライホイールセット Flywheel Set	①⑦④ x 1	600	
92301	燃料タンク(75cc) Fuel Tank (75cc)	⑧③ x 1	1000	
92367	3x22mmロッド 3 x 22mm Rod	(3x20mmセットビス) Set Screw x 1	200	
92522	5.8mmボールハブピン 5.8mm Ball Hub Pin	④① x 2	150	
92631-01	ミッションケースQRC Transmission Case QRC	①⑤① ①⑤② ①⑥③ ①⑥④ ①⑥⑤ x 1	450	
92631-02	ギヤセットQRC Gear Set QRC	①⑤④ ①⑤⑦ ①⑤⑨ ①⑥② ①⑥⑦ x 1 ①⑤⑥ x 4	400	
92631-03	メインギヤシャフトQRC Main Gear Shaft QRC	①⑤⑤ x 1	350	
92631-04	クラッチシャフトQRC Clutch Shaft QRC	①⑥① x 1	300	
92631-05	シフター/アイドルシャフトQRC Shifter / Idler Shaft QRC	①⑤⑧ ①⑥⑥ x 1	250	
92631-06	クラッチピンQRC Clutch Pin QRC	①⑤⑥ x 5	200	
92631-07	クラッチQRC Clutch QRC	①⑥① x 1	350	
92635	キングピン King Pin	⑥③ x 4	250	
92636	スチールドライブワッシャー Steel Drive Washer	④③ x 4	300	
92638	フックピン Hook Pin	⑨④ x 10	200	
92641	スクリューサスシャフト Screw Suspension Shaft	④④ x 2	200	
92645	スイングシャフト Swingshaft	④⑨ x 2	500	
92655W	ホイール(白) Wheel (White)	①①⑦ x 2	400	
96425	スポーツマフラー Sports Muffler	⑦⑧ ⑦⑨ x 1	800	

キットの部品の一部にはスペアパーツとして販売していない物があります。京商ではオプションパーツを販売していますのでお買い求めください。Some of the parts included are not available as spare parts. Purchase optional parts instead.

オプションパーツ (1)

OPTIONAL PARTS (1)

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 (キーNo. と入数) Quantity	★定価	★発送手数料
BRG001	シールドベアリング (5x10x4) Shield Bearing (5x10x4)	③①と交換, 4ヶ入 instead of ③①, 4 pcs.	1000	200 (一律)
BRG002	シールドベアリング (5x8x2.5) Shield Bearing (5x8x2.5)	⑦③と交換, 4ヶ入 instead of ⑦③, 4 pcs.	1000	
BRG004	シールドベアリング (8x14x4) Shield Bearing (8x14x4)	②⑥ ②⑦と交換, 4ヶ入 instead of ②⑥ ②⑦, 4 pcs.	1000	
BVW1	ベアリングセット Ball Bearing Set		5800	
BVW2	QRC ブレーキセット QRC Brake Set		800	
FZW13	スチールデフベベルギヤ Steel Differential Bevel Gear		2200	
FZW15	スチールデフピニオンギヤ Steel Differential Pinion Gear		1800	
TR17	スパイクタイヤ (MT) Spike Tire (MT)	2本入 2 pcs.	1300	
W5013 S	スプリングセット (S) Gold Shock Spring Set (S)	⑦と交換, 5種類入 instead of ⑦, 5 types	780	
W5061	ユニバーサルスイングシャフト Universal Swingshaft	④⑨と④⑩(④⑪)の一体型 instead of ④⑨ ④⑩	2400	
W5141	スポーツダンパー (S) Sports Shock (S)		1000	
W5153	テフロンツーリングダンパー (S) Teflon Touring Shock (S)		3200	
1700 KP/KY	蛍光ストラップ (S) Fluorescent Strap (S)	KP:ピンク KY:イエロー KP: pink KY: yellow	各)180	
1706/1707	カラーアンテナ Color Antenna	1706:ピンク 1707:イエロー 1706: pink 1707: yellow	各)500	
1795 KP/KY	蛍光シリコンチューブ Fluorescent Silicone Tube	KP:ピンク KY:イエロー KP: pink KY: yellow	各)400	
1948	エアクリーナーオイル Air Cleaner Oil		1000	
39308	燃料フィルター (M) Fuel Filter (M)		1000	
39721	2スピードトランスミッションセット 2-Speed Transmisson Set		4800	
39724	PCクラッチベル PC Clutsh Bell		800	
39724-13	PCピニオンギヤ 13T 2Speed PC Pinion Gear 13T 2Speed	} 39721と合わせて使用 39721 need this item.	600	
39724-26	PCピニオンギヤ 26T 2Speed PC Pinion Gear 26T 2Speed		600	

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 (キーNo. と入数) Quantity	★定価	★発送手数料
71161	6v X-FORCE 600ニカドバッテリー 6v X-FORCE 600 Ni-Cd Battery	ブロックタイプ for block packs	3800	200 (一律)
73201	スーパースターターパック Super Starter Pack		3600	
80311	スペシャルテーパリーマー Special Taper Reamer		1800	
80312	ロックキングジグ&レンチ Locking Jig & Wrench		800	
80951B	フライホイールレンチ Flywheel Wrench		1200	
92213	燃料チューブ (2.4x6x1000mm) Fuel Tube (2.4x6x1000mm)		700	
92613	ワンピースクラッチベル 13T One-piece Clutch Bell 13T		1600	
92614	ワンピースクラッチベル 14T One-piece Clutch Bell 14T		1600	
92615	ワンピースクラッチベル 15T One-piece Clutch Bell 15T		1600	
92655 KY	ホイール (イエロー) Wheel (yellow)		400	
94402	ロックタイト (中強度) Loctite (medium strength)		900	
96152	シリコンシール Silicone Seal		800	
96154	KYOSHOスペシャルグルー KYOSHO Special Glue		700	
96421	クイックフルールポンプ (250cc) Quick Fill Fuel Bottle (250cc)		900	
96422	クイックフルールポンプ (500cc) Quick Fill Fuel Bottle (500cc)		1200	
97822	Team KYOSHO プロボバッグ Team KYOSHO Radio Bag		3500	
695141	スパークブースター Spark Booster		1800	
695142	DC急速充電器 (スパークブースター用) DC Quick Charger (For Spark Booster)		1900	

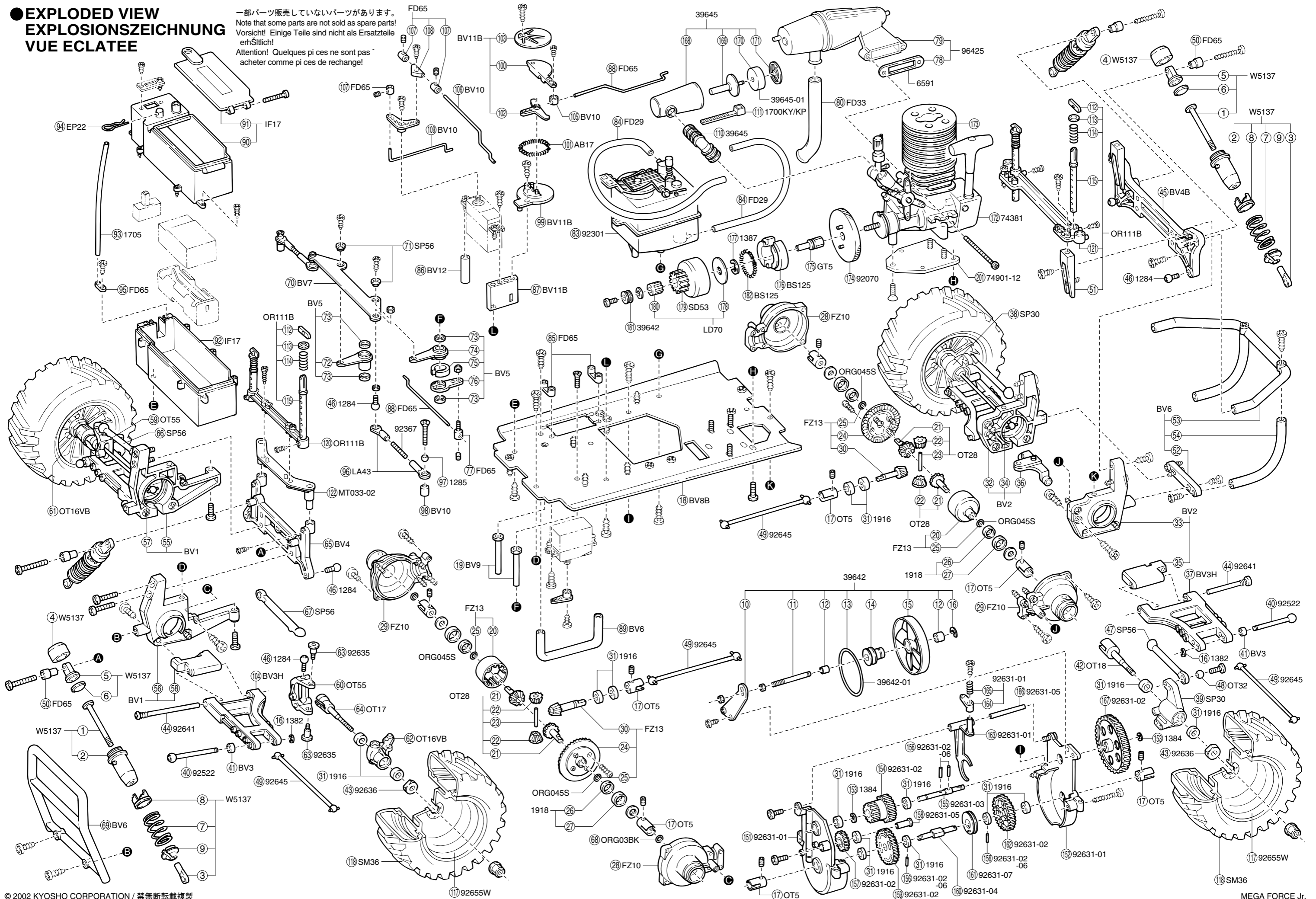
オプションパーツ (2) OPTIONAL PARTS (2)

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Qty.	★定価	★発送手数料	品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Qty.	★定価	★発送手数料	品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Qty.	★定価	★発送手数料
96601	シリコンオイル (100) Silicone Oil (100)	ダンパー用 for shocks.	各600	200 (一律)	96612	シリコンオイル (550) Silicone Oil (550)	ダンパー用 for shocks.	各600	200 (一律)	96755	シリコンオイル (5000) Silicone Oil (5000)	デフ用 for diffs.	各600	200 (一律)
96602	シリコンオイル (150) Silicone Oil (150)				96609	シリコンオイル (600) Silicone Oil (600)				96756	シリコンオイル (6000) Silicone Oil (6000)			
96603	シリコンオイル (200) Silicone Oil (200)				96613	シリコンオイル (700) Silicone Oil (700)				96757	シリコンオイル (7000) Silicone Oil (7000)			
96604	シリコンオイル (250) Silicone Oil (250)				96610	シリコンオイル (800) Silicone Oil (800)				96961	シリコンオイル (10000) Silicone Oil (10000)			
96605	シリコンオイル (300) Silicone Oil (300)				96614	シリコンオイル (900) Silicone Oil (900)				96962	シリコンオイル (30000) Silicone Oil (30000)			
96606	シリコンオイル (350) Silicone Oil (350)				96531	シリコンオイル (1000) Silicone Oil (1000)				96963	シリコンオイル (50000) Silicone Oil (50000)			
96607	シリコンオイル (400) Silicone Oil (400)				96615	シリコンオイル (1100) Silicone Oil (1100)				96964	シリコンオイル (100000) Silicone Oil (100000)			
96611	シリコンオイル (450) Silicone Oil (450)				96616	シリコンオイル (1200) Silicone Oil (1200)				96965	シリコンオイル (40000) Silicone Oil (40000)			
96608	シリコンオイル (500) Silicone Oil (500)													

**EXPLODED VIEW
EXPLOSIONSZEICHNUNG
VUE ECLATEE**

一部パーツ販売していないパーツがあります。
Note that some parts are not sold as spare parts!
Vorsicht! Einige Teile sind nicht als Ersatzteile erhältlich!
Attention! Quelques pi ces ne sont pas acheter comme pi ces de rechange!



京商スペアパーツ・オプションパーツの購入方法

これらの購入方法は日本国内に限らせていただきます

部品を
こわしちゃった



- 部品をこわしたり、なくしてしまった場合でもスペアパーツやオプションパーツを購入し、元どおりに直す事ができます。
- パーツはお店で直接購入していただくか、お店に行けない場合は、インターネットか郵便を利用して京商から通信販売で購入できます。
※電話での直接のご注文は取り扱っておりませんので予めご了承ください。

購入方法による手数料、お届け日数のめやす。

	購入方法	発送手数料	お届け予定日数
お店で	お店に在庫がない場合は パーツ直送便で	不要	3~4日
	現金書留で	200円	6~7日
お店に行けない場合	郵便振込で	200円	10~12日
	インターネットで	お支払い方法により 異なります。	3~4日

※お届け予定日数は夏・冬期休業または交通事情等運送上の理由により、遅れる場合がございますのでご了承ください。

1. まずはお店でお求めください。

まずは、お近くのお店か、この商品をお買い求めいただいたお店にご来店ください。ご希望のパーツの在庫があれば即購入できます。その際に組立/取扱説明書をお持ちになると購入がスムーズになります。



お店で在庫切れの場合でも京商の『パーツ直送便』※でお店から京商へ申し込みます

お店でご希望のパーツがたまたま品切れだった場合でも、京商の『パーツ直送便』※を利用すればその場で注文できます。『パーツ直送便』は、お店に備え付けのパーツ直送便注文用紙にご希望のパーツの品番や数量等、必要事項をご記入の上、お店に代金をお支払いいただければ結構です。3~4日でお客様のご自宅か、お店にお届けします。発送手数料が不要で早く着くお得なシステムです。

※一部取り扱っていないお店もございます。



パーツ直送便取り扱い店は
このステッカーが目印

お店でパーツ直送便
注文用紙に『品番』
と必要数を記入。

パーツ直送便の
注文用紙といっしょに
代金をお店の人に
支払う!

発送手数料は
不要

お届けまで
3~4日

3~4日でお客様の
ご自宅かお店に
お届けします。

2. お店に行けない場合は 次の3つの方法で京商から通信販売で購入できます。

お店に行けない場合は、京商ホームページ (<http://www.kyosho.co.jp/>) 内のパーツオンラインショップからお申し込みいただくか、郵便局からお申し込みいただくようになります。

① インターネットでお店へ申し込む

京商ホームページ (<http://www.kyosho.co.jp/>) 内のインデックスからパーツオンラインショップをクリックしてください。パーツオンラインショップ(インターネット)でお申し込みの場合は、右側の3種類(KYOSHO カード、各社クレジットカード、代引支払い)からお選びいただけますのでご利用ください。



KYOSHOカードで
お支払いの場合
発送代引手数料
不要

各社クレジットカードで
お支払いの場合
発送手数料
200円

特典満載 KYOSHOオフィシャルカードの
お申し込みが、京商ホームページ
(<http://www.kyosho.co.jp/>)
でもOK !!

代引にてお支払いの場合
発送及び
代引手数料 **1000円**

お届けまで
3~4日

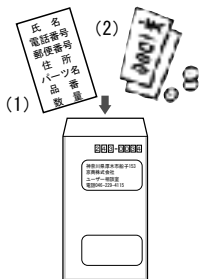
② 現金書留でお店へ申し込む

必要事項を記入した用紙と代金を現金書留にて京商までご送金ください。代金は次のとおりとなります。

発送手数料
200円

お届けまで
6~7日

- 代金は、スペアパーツの定価の他に発送手数料(一律200円)と消費税がかかります。
- 代金の計算方法は、 $代金 = (パーツの定価の合計 + 発送手数料200円) \times 消費税率1.05$ (1円未満は四捨五入)



- (1) メモ用紙に 氏名・電話番号・郵便番号・住所(電話番号は登録・発送をスムーズにするためのものです。必ずご記入ください)と注文するパーツ名・品番・注文数を必ず記入してください。
- (2) お間違えのないよう代金といっしょに郵便局よりご送金ください。

《現金書留の宛先》

〒243-0034 神奈川県厚木市船子153
京商株式会社 ユーザー相談室
電話 046-229-4115

③ 郵便振込でお店へ申し込む

郵便局で払込用紙に必要事項をご記入のうえ、代金を郵便振込にて京商までご送金ください。代金は次のとおりとなります。

発送手数料
200円

お届けまで
10~12日

郵便振込のほうが
現金書留より郵便料金が
安いね。

《払込用紙の記入例》

001	00211044	47271	1680	00211044	47271	1680
京商株式会社			京商株式会社			
(3)	品番	1901	数量	2	1,400	
	パーツ名	ベアリング			200	
(例)	発送手数料				200	
	消費税(部品+発送手数料合計金額×5%)				80	
	合計				1,680	

- (1) 口座番号: 00210-4-47271
加入者名: 京商株式会社
- (2) あなたの 氏名・電話番号・郵便番号・住所を必ず記入してください。(電話番号は登録・発送をスムーズにするためのものです。必ずご記入ください)
- (3) 注文する、品番・パーツ名・注文数を必ず記入してください。
- (4) お間違えのないよう合計金額を記入のうえ、ご送金ください。



メーカー指定の純正部品を使用して
安全にR/Cを楽しみましょう。

京商株式会社

〒243-0034 神奈川県厚木市船子153

●ユーザー相談室直通 電話 046-229-4115

お問い合わせは：月曜～金曜(祝祭日を除く) 10:00～18:00

61920211-1 PRINTED IN JAPAN